

Tacoma Tidende

NUMMER 27.

TACOMA, WASH., FREDAG DEN 7 JULI, 1916.

26. AARGANG

Saranac Lake

Brev fra dr. Queuli

Jeg lovet Dem, hr. redaktør, at la høre fra mig under reisen, og jeg sender Dem følgende i haap om, at De kan finde anvendelse for det i Deres ærede blad.

I 1872 blev det fortalt en ung læge i New York, at han havde tæring, hvilket i de dage var omtrrent esstyvende med en dødsdom. Denne unge mand var ingen anden end den senere berømte dr. Edward Livingstone Trudeau. Han var altfor syk til at kunne forsørge sig og sine i storbyen, og derfor reiste han op til strøket ved Saranac Lake, et dejlig sted omtrent 300 mil fra New York City midt i hjertet av Adirondack Mountains. Der vilde han tilbringe resten av levetiden sin, da lægerne ansaa hans tilfælde for haapløst.

Men hvilken, den friske fjelluft og den sunde, nærved føde gjorde, at han snart begyndte at føle sig bedre og vendte tilbage til sin lægepraksis i New York, hvor imidlertid hans gamle sygdom fik tak i ham igjen.

I de fleste tilfælde er det let, vint at faa en tæringspatient, hvis sykdom ikke er altfor langt fremskreden, til at lægge paa sig og føle sig frisk nogle maanedre eller aar ved at holde ham under lægeopsyn og la ham faa fuldt op av frisk luft, hvile og nærved føde. Patienten vil se frisk ut og begynde at arbeide igjen og vil bli meget forbausset ved atter at bli syk.

Grunden til dette er, at naar lungerne blir angrepet av tæringsbaciller vil disse mangfoldiggjøre sig i den angrepne lunge og nogle vil sprede sig til andre dele av lungene og danne flere kolonier. Naturen søker at hindre dette og læge de angrepne dele ved at omgi disse kolonier med en haard substans som kaldes scar tissue. Naturen vil med andre ord bygge et gjærde rundt dem. Blodet indeholder ogsaa stoffer som vil hjelpe til med at dræpe bacillerne. I mange personer blir dette gjærde saa tykt, at baciller ikke kan trænge igjen, og vedkommende er kurert, praktisk talt, selv om han bærer bacillerne i lungerne for resten av levetiden. Men skal man kunne bygge op et sterkt scar tissue maa man ha fuldt op av frisk luft, føde og hvile. Dersom man svekker sin konstitution ved overanstrengelse, daarlige føde, uregelmæssig liv o. s. v. vil naturen stans med at bygge op dette tissue, som saaledes ikke vil kunne holde bacillerne inde. De vil sprede sig til andre lungedele, forme nye kolonier, og patienten vil faa et tilbakefall. Dette er grunden til, at saa mange fattigfolk bukker under for tæringen, fordi god føde, sanitære omgivelser og ro nødvendigvis betyr, at en person maa være i besiddelse av penge.

Det hænder ikke ofte, at en helseig, voksen person blir angrepet av tuberkulose, selv om han indaander bacillerne. De fleste, som lider av tæring, har faat et snev av den i barndommen, og bacillerne blir først virksomme, naar man av en eller anden grund blir svekket. Dersom tæringen skal utryddes, maa man forhindre, at barna blir angrepet.

Men la os komme tilbake til dr. Trudeau.

Da han atter blev syk, vendte han tilbake til Saranac Lake og begyndte atter at komme til kræfter og arbeide blandt folket der i egen. Uten at vite det hadde han stødt paa den behandling, som med nogle faa modifikationer er den eneste fornuftige den dag idag.

Den tyske læge, dr. Brehmer

Den rikeste Kvinde

Mrs. Hetty Green, verdens rikeste kvinde, døde siste mandags morgen i sin søns hjem i New York. I løpet av de siste par maanedre hadde hun flere anfald av slag og i de siste uker før hun døde, var hun aldeles hjelpeløs.

Indtil for nogle aar siden var hun en velkjendt skikkelse inden finansverdenen i Wall street. Og ansaa for at være verdens største kvindelige finansgeni. Hendes formue sættes til ca. 100 millioner dollars, men trods hendes umaatelige rikdom, levet hun saa beskedne og enkle liv. Hendes sparsomhet grenset sterkt ind paa karrighet.

Hun var i høieste grad paaholdende i pengeveien, og dette bragte mange paa den tanke, at hun hadde arbeidet sig op fra fattigdom. Dette var imidlertid langtfra tilfældet. I en ung alder arvet hun 10 millioner dollars, men denne sum øket hun til det mangedobbelte ved kloge og forsigtige spekulationer.

Hetty Green — eller Hetty Robinson — var født i New Bedford, Mass., 1834. Hendes forældre var rike og anseete; faren var skibsreder og hvalfanger; hans navn var Edward Mott Robinson; moren het Abby Howland. Hetty blev opdratt først i en kvækerskole i Cape Cod og senere ved et seminar i Boston. Da hun var 30 aar døde faren, og hun fik en arv paa 9 millioner dollars. Omtrent samtidig døde hendes moster, Sylvia Ann Howland, og efterlot sig flere millioner. Mosterens testamente bestemte, at arven skulde deles mellem slegtingene, men Hetty Robinson kom frem med et nyt testamente, som bestemte, at pengene skulde tilfalde hende. Det kom til en lang og bitter retssak, og flere bekjendte skrifttydere erklærte under ed, at underskriften i det nye testamente ikke var den avdødes, men var laget av brodratteren. Saken blev imidlertid henlagt en tid for senere at bli appellert til U. S. supreme court. Tilslut opnaaendes enighet mellem de stridende parter ad privat vei. Fra den tid av og til sin dødsdag var Mrs. Green omtrent stadig indviklet i prosesser — og hatet sakførere av ganske hjerte.

I 1867 egiet hun mr. Edward H. Green, som dengang var amerikansk generalkonsul i Manila. Ogsaa han var rik, men uheldige spekulationer gjorde ende paa hans store formue, og han døde som en utarmet mand i 1902.

Hetty Green hadde en stor ervergrighet utover det at samle penger. Hun vilde gjøre sønnen sin til Amerikas rikeste mand, og det var hun paa god vei til at se gaa i oppfyldelse. Men selv har han ogsaa vist sig istand til at ta vare paa penger, idet han har tjent sig en formue ved jernbanespekulationer og andre store finansielle foretagender. Foruten sønnen efterlater Mrs. Green sig ogsaa en datter, Mrs. Matthews Astor Wilkes i New York.

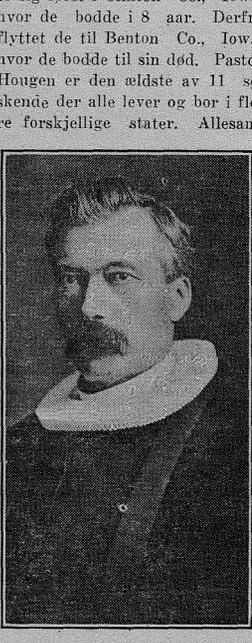
Avdødes lik blev i onsdags gravlagt i Bellows Falls, Vt., hvor hun hadde sit hjem i mange aar.

Han hadde en kort tid i forveien slaat til lyd for noget lignende, men metoden var meget litet kjend her i landet. Dr. Trudeau er derfor skaperen av den moderne tuberkulosebehandling i Amerika.

Som en følge av dr. Trudeaus held i behandlingen av tæring er Saranac Lake vokset til en by paa 6,000 indbyggere, og tæringsanatorier findes nu rundt om. Hertil kommer folk allestedsfra, og her vil man finde berømte specialister, som studerer brystsykdomme. Her er ogsaa nylig aapnet en skole for læger, som sær-

J. O. Hougen

Pastor J. O. Hougen holdt siste søndag sin avskedsprædiken i Tacoma, hvor han har været prest i over 8 1/2 aar. Han kom hit høsten 1907 fra Decorah, Iowa, hvor han hadde vært prest i henved 10 aar. Han har vært prest for menigheten paa I strøet langedere end nogen av sine forgjængere i embedet. Pastor Hougen er født 6. mars 1857 i Kvinnerød, Bergens stift, Norge. Hans far var fra Kvinnerød, hans mor var fra Stavanger. Foreldrene kom til Amerika samme aar som Hougen var fødd. De reiste fra Bergen den 8. mai. De bosatte sig først i Clinton Co., Iowa, hvor de bodde i 8 aar. Derfra flyttet de til Benton Co., Iowa, hvor de bodde til sin død. Pastor Hougen er den ældste av 11 søskende der alle lever og bor i flere forskjellige stater. Allesam-



men er kirkelig interesserte og tilhører menigheter i de lutherske kirkesamfund. Som fattige folk trellret foreldrene med den store barneflokk under de tiders primitive pionerforholde og djet, som alle fattige norske utvandrere, nybyggerlivets mange strabadser. Hougen fik sin første norskundervisning av sine foreldre, særlig av sin mor, der var en særdeles begavet kvinde og en varm kristen — som ogsaa hans far. Sin første skolegang fik han i den engelske common school. Da han var 14 aar gammel blev han konfirmeret. Og aaret efter blev han indmeldt og optat som elev av Luther College, Decorah, Iowa. Ved denne læreanstalt tilbragte han det meste av 7 aar. Han demitertes derfra i 1879. Samme aar blev han student ved Den norske synodes teologiske seminarium, der dengang var i Madison, Wis. Herfra absolverte han embedseksamen varent 1882 og blev samme aar ordnert til prest paa kald fra Fargo og annekterte menigheter i N. Dak. I Fargo var han prest i over 9 aar. Der døde ogsaa hans første hustru efterlæter ham syk og svakelig med 4 smaa barn.

Fra Fargo flyttet han til Canton, S. D., hvor han var prest blot 1 1/2 aar, da han blev kaldt derfra til Manitowoc, Wis., hvor han var prest i henved 5 aar. I Canton, S. D., blev han gift med den kvindelige og sarte Marianne, som ifjor ved døden forlot ham og satte ham atter igjen tilbake med 3 smaa barn — mindre end de første var. Fra Manitowoc, Wis., flyttet han til Decorah, Iowa, hvor han var til den flyttet til Tacoma.

Naar det første kald undtas, har pastor Hougen altid havt den lykke — eller ulykke — at bli kaldt til menigheter, hvor der har vært rivninger og strid, da man har trodd, at han ved sin sonende og mæglende stilling og tolerante og nøytrale holdning kunde tjene til at tjevne og billegge tvistemaa og stridigheter. Og

Hans Bugge

Advokat Hans Bugge forlater idag Bellingham, Wash., for at slaa sig ned i Milwaukee, Wis. Han skal overta ledelsen av et stort collection agency, som har kjøpt andel i. Men før han gaar over til det nye virket sit, vil han delta i Sønnen av Norges hoved-logeomte i Duluth, Minn.

Vi beklager, at advokat Bugge forlater Stillehavskysten. Han har nedlagt saa meget godt og selvopofrende arbejde baade for Sønnen av Norge og for norskdommen i det hele tat, at det vil føles som et stort tap at miste ham. Han har jo i areavis indehat en ledende stilling inden organisationen baade som distriktpresident, som dommer og i egenkap av almindelig medlem.

Forrige torsdag avholdt Sønnen og Døtre av Norge i Bellingham en storartet avskedsfest for den

Nordover til Alaska

Stødig og sikkert arbeider den komfortable G. T. R. steamer sig nordover leden fra Vancouver. Man gjenkælder uvilkaarlig erindringen fra reiser rundt vor egen kyst, men naturen nerute er saa vidt forskjellig. Kysterne paa begge sider er skogklædte, Kjæmpemæssige trær, furu, gran og cedarske strækker sig saa langt øiet naar milevidt indover landet paa begge sider og langt borte i en blaas dis øiner man de snedekkedede fjeldtopper som tegner sig svakt av mot den dyplaa aftenhimmel. Langa hele kysten nordover holder dampen sig tæt ind til land og svinger ind gennem trange sund, forbi holmer og skjær. Det er sparsomt med bebyggelsen herute. Av og til passerer man en haandfuld huse spredt rundt en fjeldkat eller nogen usle indianerlandsbyer med elendige faldefærger rønner. Folk paa baaten fortæller at indianerne i B. C. gjennemgaaende repræsenterer en mere intelligente type end vore rødhuder i Washington, men det samme er tilfældet her som paa andre steder — ildvandet har delvis ødelagt den smule arbeidlyst og energi, som de muligens har hat og de arbeider nu ikke mere end høist nødvendig.

Tidig en morgen kommer vi til Prince Rupert og jeg opsøker straks vor kjendte landsmand mr. John Dybbavn.

Mr. Dybbavn mottar mig paa det elskværdigste og er utværlig i sine bestrebelse for at skaffe mig de oplysninger, jeg trænger. Mr. Dybbavn er en prægtig type paa en nordbo og sitter i en av stedets største forretninger. Desuten er han en av bestyrerne i den kjendte norske forretning "The Rørvik Fish Co. Ltd.", som har oparbeidet en stor forretning over hele Canada like ut til Atlanterhavskysten. Det er interessant at høre mr. Dybbavns beskrivelse av hvorledes byen har vokset paa nogen faa aar og om hans oplevelser i den første tid, med tomtespekulationer og kjøpene fra alle verdens fire hjørner. Forti-

Han fortjente det. For selv om det likesom er helt litt stille om Hans Bugges navn de siste aarene, saa bør hverken Sønnen av Norge eller andre gode normænd glemme, at det var han som stod for styret i Sønnen av Norges første vanskelige aar. Og uten hans kloke, dygtige og ihærdige arbejde vilde neppe organisationen ha staat saa langt fremme som den gjør idag her ute paa Stillehavskysten.



Denne være sagt uten tanke paa at nedsette alle de andre dygtige og gjæve mænd, som har været med at fremme normanna-tanken og Sønnen av Norges sak.

Hans Bugge blev fødd paa Urnes i Sogn den 19de april, 1868 og kom til Amerika med foreldrene sine to aar efter. Familien bodde en kort tid paa Spring Prairie, Wis., men flyttet derpaa til Goodhue county, Minn., hvor mr. Bugges far drev forretning. I 1879 flyttet familien til Urnes, Douglas Co., Minnesota, hvor gamle Bugge var farmer i flere aar, indtil han avgik ved døden i 1891. Mr. Hans Bugge studerte dengang jus ved University of Minnesota. Han tok sin avgangseksamen ved den institution med høyeste utmerkelse. Straks efter nedsatte han sig som sakfører i Fergus Falls, Minn., og blev bonde der til 1901, da han flyttet til Idaho. I april 1905 kom han til Bellingham, Wash., og har drevet sakførerforretning der til nu.

I 1898 indgik han egteskap med miss Adaline Grace Hammond i Duluth, Minn. De har to barn, en gut paa 18 aar og en 13 aars gammel datter; de er begge meget musikalske, og især gutten skal ha betydning anlegg som violinist.

Her ute paa kysten er Hans

Allieret Offensiv

De siste begivenheter i verdenskrigen tyder paa, at de allierte endelig er blet enige om en fælles angrepsplan og handler derefter.

Det var blet indlysende for dem, at et nærmere samarbeide var nødvendig efter centralmagternes store sammenhengende offensiv ved Verdun, Trentino og i Strumadalen.

Den bekjendte franske socialist Hervé skrev i den anledning for nogle uker siden:

"Vi vil tilslut, hvis vi ikke passer paa, gi verdnet det paa en gang latterlige og bedrøvelige syn et mange sterke folk, fordi de ikke kan enes lar sig vælte og slaa av motstandere som er meget svakere; men som adlyder en enkelt vilje. Vi maa erkjende det selv om vor selvfølge vil lide derunder at vore motstandere synes at vite hvad de vil og gaar frem efter en forut lagt plan mens vi de allierte gjør indtrykk av at nøle, vakle og ikke vite hvad vi selv vil og trækker hver til sin side."

Av denne grund forlangte Hervé oppretelsen av et overraad av de allierte, en slagkomite som skulde bestaa av en engelskmand, en italiener, en franskmand og en russer som nyter tsarens fulle tillid. Raadet skulde træ sammen paa et centralt sted, Lykon eller Paris, hver gang et av dets medlemmer telegrafisk tilkaldte de andre, fordi han mente at der var skedd en begivenhet av saa stor betydning at det var nødvendig hurtig at træffe en avgjørende beslutning, om de forholdsregler som de allierte skulde ta. I Saloniki for eksempel, skriver Hervé, blir de alliertes situation overfor Grækenland, dag for dag værre. Situationen forverres navnlig i moralsk hensettelse, muligens ogsaa i materiel, derved at tyrkerne og bulgarerne er kommet os i forkjøpet og har lagt beslag paa en del av græsk Makedonien og derved sat sig i besiddelse av punkter som gjør dem sterke overfor Athen og i særdeleshet viser alle Balkanfolkene og tyrkerne at det er centralmagterne som har initiativet til alle operationer paa Balkanhalvøen. Det er nødvendig at det blir en ende paa alting og det er altfor tydelig at tyskerne har hat tvingende grunde til at fremskynde en endelig avgjørelse. Det beste vi kan gjøre for at fremtvinge deres nederlag er at krigsspill var russernes offensiv i Kaukasus. Den foranlediget at hovedstyrken av den tyrkiske armé blev trukket dit 1,500 mil fra Konstantinopel. Dernæst fulgte de tyske angrep paa Verdun, som bl. a. hadde til opgave at bringe forstyrrelse i de alliertes planer. Men da ententemagterne paa det tidspunkt ikke var rede for et samlet angrep, fik franskmændene i opdrag at forsvare Verdun og utmatte angriperne. Saa kom den østerrigske invasion av de lombardiske og venetianske sletter, og derpaa spillet rusken ut sin store triumf: fremrykkningen i Volhynien og Galicien. Dette tvang østerrikerne til at overføre tropper fra den italienske front til øst, mens tyskerne paa sin side sendte flere divisioner fra den vestre front i Nord Frankrige. Men dette var signalet til et almindelig alliert angrep baade langs de franske og britiske linjer og i Italien.

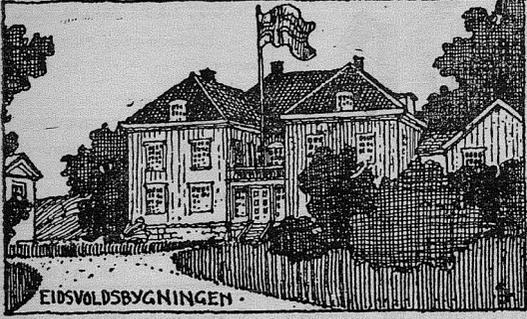
De allierte er altsaa de angripende paa tre forskjellige fronter, og nu spørts det, om de vil kunne fortsætte og hindre cen-

Russerne i Ungarn

De allierte er altsaa de angripende paa tre forskjellige fronter, og nu spørts det, om de vil kunne fortsætte og hindre cen-

(Forts. side 8.)

NYHETER FRA NORGE.



EIDSVOLDSBYGNINGEN.

Distriktslæge K. J. Kristensen er entlediget fra Slangen distriktslægebestilling.

Ligningen for Harstad viser en stigning fra ifjor av kr. 1,537,000 paa formue og 506,000 paa indtægt.

Til postaaener i Lom har arbejdsdepartementet beskikket A. L. Krogseth, forhv. bygmester.

Hotel Augustin i Trondhjem er ved auktion solgt til hotelier Bisshof fra Bergen ved advokat Heiberg for 418,100 kr.

Anders Hovden reiste i slutten av juni maaned til Danmark for at holde foredrag.

Andragende er indsendt om et personlig professorat ved universitetet for dr. Odland.

Stationsmester Th. Isaas er ansat som stationsfuldmægtig i Hamar distrikt.

Lensmand Jørstad, Biri, har indsendt ansøknng om avsked fra 1. oktober d. a.

Til amtmand i Nordland er utnævnt politimester i Lofoten og Vesteraalen J. Pedersen.

Jølstringen Olav Nilsson Sandal er daaen, vel hundrad aar gammel. Han var bra, frisk, og med godt humør, til nylig.

Rasmus Meyers arvinger her solgt den prægtige gaard Fannstoft ved Bergen til skibsreder Jakob Kjode for 250,000 kr.

Skibsreder Jacob Olsen i Bergen har git 125,000 kroner til opprettelse av tuberkulosehjem for barn.

Postekspeditør Svein Svansen er konstituert som ekspeditør ved Mitre Helgelands postekspedition fra 1. sept.

Skulestyrar Halvard Fjøsne i Kroken er tilsett som lærer i Hauge og Vake krinsar av Ølen skulestyre.

Sakfører Ragnar Schjøberg, Bodø, har solgt fiskeetablissementet Valen til Bergensfirmaet Joh. C. Martens & Co. for 250,000 kr.

J. Glende i Urskog prestegjeld har i disse dage solgt 1 kjøer for tilsammen 3,500 kr. Kjørene fik som kriger 2den præmie paa jubilæumsutstillingen.

Oluf Blengslies gaard Blengslie i Overhallen er ved sakfører Greiff, Namsos, solgt til Bredde O. Grongstad av Høilandet.

Lensmand Gyvind Hoel, for tiden i Trysil, er ansat som statslønnet betjent av 2. klasse ved Romsdals amtmandsembede.

Den norske studentersangforenings formand, overrettsakfører Clans Winter-Hjelm, er utnævnt til ridder av 1. klasse av Wasa ordenen.

Kassere og bokholder Forsgren i Løfotens og Vesteraalens er det solgt til Haugesund for Privatbank, Svolvar, er ansat i 150,020 kroner. Ved begge salg lignende stilling i Trondhjems handelsbank.

Fiskeriinspektør Johnsen, Bodø feiret nylig sit 50-årsjubileum som handelsborger. Han er byens ældste handelsborger.

Fiskeridirektør Johan Hjort er valdt til æreslim i Royal Society, eit vitenskapleg lag i England. Dette er største vitenskaplege ærling ein utlending kann faa i England.

Barber Syvertsen Hornli, Lillehammer, er ansat som "Bratsberg Demokratens" lokalredaktør paa Notodden.

Opfideren av dampshipsellet, hr. Lauritz Larsen i Aalesund, har for nogen tid siden faat Fiskeriskipets store sølvmedalje for fortjeneste av Norges fiskerier.

Dampskibet "Otto Sverdrup" tilhørende Indherreds dampskibsselskap er solgt til et Kristiania-rederi for 95,000 kroner.

Som lærerinder ved den fire-aarige middelskole blev ansat frøkenne Karen Andersen, Magdalene Aagaard og Aagot Tveter.

Borgerdaadsmedaljen i sølv er tilstaaet bestyrer ved Tromsø amtskole J. S. Jenssen for lang og fortjenstfull virksomhet i matsskolens tjeneste.

Som overlærer ved Grønlands skole blev ansat bestyrer av forsettelseskolle Hans Lunde.

Trygve Jervel, Aalesund, hev gjeve forsvarsforeningi i Aalesund 5,000 kroner, som han vil skal brukast til mitraljøser for Søndmøre regiment.

Fra Tønsberg meldes: Bestyrelsen for det nye amtsstykkhus besluttet i møte at indstille til bestyrer reservelæge dr. Paus, Kristiania.

Nys utrøyd brand i Fischers bakeri paa Lierstranden ved Drammen. Bygningen med stald og lagerhus brændte ned helt til grunden. Alt er assurert.

Ungdomslaget i Herøy har bevilliget 50 kr. til Soldatheimen i Drevjen, andre ungdomslag og foreninger til bemerkelse og efterfølgelse.

Trondhjems overret har underkjend Tromsø byfogds kjendelse, hvorved det nægtedes at fremme departementets begjæring om forbud for Tromsø samlag.

Ved 2den gangs auktion over Svenkesens tidligere hus nr. 27 i Brogaten paa Malmø fik W. Pedersen tilselge for kr. 865,00.

1,223 læger var der i Norge ved utgangen av 1911, en læge for hver 2,010 indbyggere. I Danmark er der en læge for hver 1,600 indbyggere.

Fiskodampskibet "Heim" blev forleden kjøpt til Aalesund fra Stavanger for 110,000 kroner. Nu er det solgt til Haugesund for Privatbank, Svolvar, er ansat i 150,020 kroner. Ved begge salg lignende stilling i Trondhjems handelsbank.

Postekspeditør John Engelund

er av amtmanden konstituert til at bestyre Lillehammer postbestilling fra 1. juni til stillingen blir besat.

Kaptein Johan Pedersen paa "Sivert Nilsen" og maskinmester C. Corneliusen paa "Skjerstad" har faat fortjenestmedaljen i sølv. Begge har været i Saltens dampskibsselskaps tjeneste i over 40 aar.

Fru Dahl, som var sat under tiltale for at ha myrdet sin lille pleiesøn, blev av lagmadsretten dømt til 10 aars fængsel, mens datteren frøken Semb blev frikjendt.

Kontorchef O. Five, chefen for skyttarkontoret, er no 70 aar gl. Han hev gjort uvanleg mykje for skyttarsaki og for norstkt maal i skyttarsamskipnaden.

Skibsreder Johan Bollmann i Bergen har opprettet et legat paa 50,000 kroner til fordel for foreldreløse barn, hvis foreldre har tilhørt Bergens kjøpmansstand.

Anna Hansdr. Aaberge døyde 86 aar gammel. Ho var enkja etter gaardbr. Johannes Martineson Aaberge som døyde for paa lag 30 aar sidan.

Portgrunds skolestyre har besluttet at gutterne i de to fællesklasser, som fra næste aar skal opprettes, deltar i pikernes haandarbeide. Man fandt nemlig at det var heldigt for undervisningen.

Ekspeditør Jørgen Johansen (firmaet Joh. Berg) har kjøpt av gaarden Veding tidligere bygslet byggetomt, samt en for dampskipskaje gunstig strandlinje i Kvittingssjøen.

En gaardbruker paa Notødden, Gunnulf Tinne, meddelte nylig i Notodden formandskap at Notodden kommune skulde faa hugge frit i hans skog flere tusen favner gran- og bjerkved for halv pris.

For nogen dage siden fandt lods Nils Olsen og Matias Pedersen, begge fra Ona, en engelsk livbaat ute paa havet. Baaten var meget solid. Navn og nummer var paa malt. Seil og aarer var det eneste av løse gjenstande som fandtes i den.

Som bestyrer av skoletandklinikken i Haugesund er ansat tandlæge Selmer Andersen. Hr. Andersen har i flere aar været ansat ved Kristiania skoletandklinik. Han skal tiltræ sin nye stilling efter ferierne.

Fovalter Oscar Støre, Svolvar, og lensmandsbetjent L. Grande, Torsken, sees at søke Ytterøya og Mosvikens lensmandsbestilling.

Grong herredsstyre vedtok i møte skolestyrets forslag om utvidelse av skoletiden til 16 uker i storskolen og 12 uker i smaaskolen. 3 lærerposter blir derved at opprette.

Haugesund. Der er avsluttet flere større dampskibskontrakter her. Sist er der saaledes kontrahert 2 3,500 tonnere av skibsrederne Erich og Peder Lindøe. De skal leveres i Amerika næste aar.

Dr. Edv. Kaurin, direktør for Reknas sanatorium, feiret nylig 50 aar jubileum som læge. Hr. Kaurin har siden 1896 været direktør ved sanatoriet. Han har desuten indehat en række vigtige og ansvarsfulde hverv, og han har nedlagt et verdifuldt arbeide ikke minst i tuberkulosesakens tjeneste.

Kaptein Haakon Fjenschow er ansat som disponert for Torgmatten dampskibsselskap, Helgeland. Haakon Fjenschow er fødd i Tromsø i 1873. Han tok tidlig tilsjøs og seilte de første aar kun i oversjøisk fart. I 1895 tok han navigationseksamen i Haugesund. I 1898 skippereksamen i Bergen og kom med straks ind som 2den styrmand paa "Vesteraalen" under kaptein Sigvart Nielsen. Vaaren 1900 blev han beordret over til Amerika som 2den styrmand paa dampskibet "Bodø".

Peter Rumohr Fjæren i Sogndal er avliden 73 aar gammel. Han var ein velkjend mann i Sogndal, og hev rusla ute til det siste, altid mykje uppteken av arbeid, som han interesserte seg for — og som vaar saafre og haagestell.

Skibsreder G. M. Bryde har til minde om sin avdøde hustru skjenket 100,000 kroner til fordel for sjøfolks trengende efterladte, bosat i Kristiania eller Sandefjord. Legatet skal bære navnet "Skibsreder G. M. Brydes legat til minde om fru Mathea Bryde, fødd Bull."

Gaarden Øvre Tødaas i Overhallen tilhørende Ole Hongsset er ved sakfører Greiff solgt til Johannes og Nils Lassemo. Kjøpesum ukjent.

I Aasnes, Solør, har man besluttet at ansatte læger paa fast løn, men derved kom skatoret op 12, og saa negtet amtmanden opprobation paa beslutningen.

Gaarden Svarliaunet i Overhallen, tilhørende Andr. Schstad, er ved lensmand Berre solgt til Ole Hongsset. Kjøpesummen ubekjendt.

Namsen trælestforening har faat tilladelse til at erverve til eiendom Eidet og Strømvældlien i Nordli herred.

Lensmand Steen, Namsos, er tilstaaet 2 maaneders permission, og lensmandsbetjent Johs. Fluglaar er konstituert som lensmand i denne tid.

I statsraad er skogforvalter Sakshaug, Tromsø, ansat som skogforvalter i Valdres og skogassistent Schanke, Helgeland, ansat som skogforvalter i Solør og Romerike.

Overrettsakfører Johan Frederik for tiden fuldmægtig hos overrettsakfører Ragnar Schjøberg, Bodø, skal i nær fremtid nedsætte sig som søkjerør paa Sortland i Vesteraalen, hvor han har leiet bekvemmelighet i avdøde overrettsakfører Ragnar Nielsens hus.

Overlærer Th. Landmark døde i en alder av 80 aar. Han blev i 1877 ansat først som deocent, senere som overlærer ved landbruksskolen. Han frattraadte sin stilling i 1907. I 1894 stiftet han Norsk landmandsforbund, hvis første formand han var til 1901.

Et staratit bevis paa borgeraad har Søren Berg i Hoff git ved at yde ca. 4000 koner til de flomlidte i bygden. Saa meget vakrere blir denne sum set paa bakgrund av, at han selv er paaført en skade av ca. 8000 kroner ved flommen.

Regjeringen foreslaar den nye lovgivning indført for Øksnes, Bø, Lødingen, Hamarøy, Herøy, hvor distriktslæger foreslaas ansat og lønnet med 2000 kroner aarlig. Ny distriktslæge ansættes i Buksnes med 1500 kroner aarlig.

Utvandringen over Trondhjem var ifjor forholdsvis liten — der drog tilsammen bare 1473 emigranter mot aaret før 4123. I aar ser det, ifølge "Trondhjems Adr." ut til at tallet vil bli endda lavere, ihvertfald har aarets første 4 maaneder, som den største utvandringssæsson, bragt et meget beskedent totalantal. Der er ialt til 1. mai emigrert bare 389 personer over Trondhjem mot ifjor 586 og i 1914 1163.

Efter længere tids sykdom er grosserer I. E. Tobiasson død, 60 aar gammel. Tobiassen var en gammel forretningsmand i Kristiania, idet han siden 1889 der har drevet eggeforretning en gross. Han har indlagt sig stor fortjeneste av eggeavlens fremme og var en av de første, som i større maalestokk præserverte norske egg. Paa grund av sin framfrie, noble færd og omgjengelige optræden vil han efterlate et dypt savn blandt sine talrike venner og kolleger.

Posten fra Kongsberg til Notødden forsvandt fornylig, og med denne ogsaa kjøreren, Johan Myre. Hest og vogn kom dog frem til den vanlige plads paa Notodden. Værdiposten antas ikke at ha været særlig stor — det oplyses at den utgjorde bare 464 kroner.

Lensmanden i Kviteseid har arrestert en person, som antas at være den forsvundne postkjører. Man antar, at han efter avreisen fra Notodden hadde tat dampskibet til Ulefos og ved dette sted gaat over paa den korrespondende baat til Vest-Telemarken. Hans hensigt har rimeligvis været komme over til Odda eller et andet av de store anlag paa Vestlandet for senere at stikke tilsjøs. Denne plan er altsaa mislykkedes. Den arresterte negter at være Johan Myre og opgir at hete Hansen. Det antas et han er identisk med Johan Nilsen Myre, fødd i Brønnøy og flere ganger tidligere straffet bl. a. for tyveri og militærforseelse. Han har i nogen faa dage været i tjeneste hos vognmand Skaar, Kongsberg, som kjører posten til Notodden.

Skien: Postsekken er nu fundet paa Meheia oppskaaret, Bankokolvolutter med indhold, tagelig 300 kroner, er forsvundet.

Skibsreder S. C. Foyen paa Foymland ved Tønsberg er avgaat verd dōden, 82½ aar gammel, efter et kort sykeleie. Foyen blev skibsfører i en ung alder, men sluttet forholdsvis tidlig sjøen og har siden drevet som skibsreder. Han var i sin tid meget benyttet i kommunens tjeneste. Foyen var ikke av mange ord, men hans praktiske skjøn og retsind skaffet ham tillid, saa hans ord blev hørt og han hadde derfor stor indflydelse blandt sine kolleger.

OSEBERGFUNDET.

Utgitt av den norske stat under redaktion av A. W. Brøgger, H. F. Falk, Haakon Schetelig.

Det verk, hvorpaa der herved indbydes til subscriptions, vil indeholde en utførlig redegjørelse for det enestaende fund som i 1904 blev utgravet paa Oseberg nord for Tønsberg av professor dr. G. Gustafson.

I Osebergghaugen var begravet en mægtig kvinde, en Vestealdrønning fra midten av 9de aarhundrede. Dronningen var gravlagt i sit skib sammen med sin trækvinde. Hun har faat med sig i graven et saa fuldstændig utstyr for det kommende liv som det overhodet er fundet i nordisk hedendom. Av dette rike utstyr kan fremhæves en firhujlet vogn, tre pragfulde slæder og en almindelig slæde, allesammen med drag av utsøkt arbeide, tre senger, en stol, et par kister med indhold, en større væv og apparater til en saakaldt brettvæv, mængder av tekstil, et helt kjokken- og husholdningsutstyr, hvor praktisk talt intet mangler. Og til dette rike utstyr kommer saa de hester, okser og hunder som var git dronningen med i graven.

En stor del av tresakene og stavnpartiene av skibet er skaaert ut i vikingetidens stil, og vidner om en trærkjøremunst som nutiden ikke kan opvise maken til.

Osebergfundet har med fuld ret vært betegnet som et uvurderlig nationalt klenodie.

Publikationen av dette fund har længe vært forberedt, og verket vil nu utkomme efter følgende plan.

Første bind vil indeholde en fuldstændig beretning om Osebergfundets historie, om gravningene i 1903 og 1904, fundets erhvervelse, konservering og utstilling, videre om Osebergghaugen og en redegjørelse for alle de fundne sakers plass i graven. Dette avsnit er skrevet av professor dr. A. W. Brøgger.

2det avsnit av første bind vil gi en fremstilling av den gamle norske og svenske skik at begrave folk i baater og skiber, en skik som navnlig i Norge har faat uttryk i de store høvdingebegravelser paa Oseberg, Gokstad og Borre i Vestfold og Tune i Smaaløene. Dette avsnit er skrevet av professor dr. Haakon Schetelig.

3die avsnit av første bind indeholder en teknisk gjennomgaaelse av selve Osebergskibet, med alt dets tilbehør fra øsekarret og aarene til teltene og landgangsplanen. Man faar her i alle detaljer rede paa hvorledes dronningens lystfartoi har vært bygget. Dette avsnit er skrevet av professor dr. Haakon Schetelig.

Andet bind vil indeholde en fuldstændig behandling av alle de i Osebergskibet fundne saker hvorav de fleste nu er utstillet i universitetets oldsaksamlings Osebergsal. Dette bind som blir meget rikt illustrert, forfattet av professor dr. A. W. Brøgger.

Tredie bind handler om Osebergfundets ornamentik og forfattet av professor dr. Haakon Schetelig. Her vil de enkelte trærkjøreres arbeider bli analysert i forbindelse med en utredning av norsk og nordisk stilkunst i vikingetiden. Osebergfundets ornamentik frembyr den største interesse ikke bare for stilhistorikere og kulturhistorikere, men ogsaa for den dannede almenhet, for kunst- og haandverkskoler, for husflidsvenner, for trærkjørere og guldsmeder.

De øvrige emner vil bli behandlet i antagelig to, høist tre, bind, med følgende hovedforfattere: Museumsdirektør H. Dedekam,

DR. JOHNSONS
HARVARD DENTAL PARLORS
1132½ Pacific avenue. Over Crown Drug Store
TACOMA WASHINGTON

Jeg taler de Skandinaviske Sprog
Mine Priser er meget lave naar Kvaliteten af Arbejde tages i Betragtning.
Jeg utfører mit arbeide selv.
og engagerer ingen af disse omreisende Tandlæger
Fri Examinaton. Fri Udtrækning
Arbejdet garanteres for 12 aar. Kontoret aabent om aftenen

A. S. Johnson Co.
— Maling, Olier, Pensler, Tapet og Glas —
Overslag gives
Lager av Vinduer, Lister og Døre
1142 G Street
Tel. Main 7604 TACOMA, WASH.

Lad Eders **ABSTRACTS OF TITLE** bli utfærdiget av
TACOMA TITLE COMPANY
FIDELITY BLDG. 952 COMMERCE ST.
(1ste Etage) Tel. Main 2194
ALMIN L. SWANSON, Manager
Skandinavisk Abstractor, med 18 Aars Erfaring i Tacoma

TACOMA TABLE SUPPLY — 13th & K sts. — Tel. Main 305, TACOMA.

Store kander tomatsuppe, 3 for	25c
Standard, tomatoes, 3 for	25c
Gode grønne ærter i kander, 10c, 6 for	25c
Corn 10c, 6 for	55c
King Oscar sardiner	15c
Importerte krabber i æske, 2 for	25c
Minede clams, 2 for	25c
Østers, 3 for	25c
V. C. Spaghetti i kander, 3 for	25c

Scandinavian-American Bank
— of Tacoma —
FORVALTNINGSKAPITEL \$2,500,000.
Hj. av Pacific Ave. og 11te Street
W. H. PRINGLE, E. C. JOHNSON, H. BERG
Vice-President, Kasserer, Ass't. Kasserer

Ny luksuriøs ruteforbindelse
ALASKA
DAMPSKIBENE "PRINCE GEORGE"
"PRINCE RUPERT"
De fineste skibe som gaar nordover. Korresponderer i Prince Rupert, B. C., med
Grand Trunk Pacific Railway
For Edmonton, Calgary, Winnipeg, Duluth, St. Paul og alle steder øst.
Grand Trunk Railway System
(Dobbeltsporet bane)
Til alle steder paa Atlanterhavskysten
J. H. BORGIS G. A. P. D. **GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM** 917 Second ave. Seattle, Wash.

Lave billetpriser til Østen og tilbage

MED
"Milwaukee"
1ste juni til 30te september 1916
Billetten gjelder for 3 maaneder men ikke længere end 31 okt. Fra byer i Nordvesten til

Tur og retur		Tur og retur	
Boston	\$110.00	New York	\$110.70
Buffalo	92.00	St. Paul, Minn.	60.00
Chicago	72.50	Sioux City, Ia.	60.00
Minneapolis	60.00	Washington, D. C.	108.50
Montreal	105.00	Winnipeg	60.00
Omaha, Council Bluffs, Kansas City og St. Joseph.	\$60.00		

Lignende nedsatte billetpriser til mange andre byer i Østen.
Retur gennem California til litt høiere priser.

"Olympian", -- "Columbian"
To hurtige gjennomgangstog av staaal hver dag.
Utmerket enledning til at stanse paa veien tilbydes likesom man kan vælge, hvilke ruter, man selv ønsker.
Nærmere oplysninger faas ved henvendelse til
CITY TICKET OFFICES
TACOMA—1001 Pacific avenue. Tel. Main 1182
SEATTLE—2nd ave. & Cherry st. Tel. Ell. 4812

Trondhjem, vil behandlet Osebergfundets tekstiler, hvoriblandt mange mønstrede og figurerte tøier.

Professor Magnus Olsen, Kristiania, vil behandlet den i Osebergskibet fundne runeindskrift paa en stav.
Professor dr. med. K. Schreiner, Kristiania, vil behandle de i Oseberggraven fundne menneske-

(Forts. paa side 6.)

Norsk Klædeshandel

Vi sælger flere herreklæder til den skandinaviske befolkning i Tacoma og omegn end alle de andre forretninger tilsammen. Fordi vi sælger bare gode klæder, har altid en pris og garanterer at man blir fornøiet med varerne ellers faar man pengene tilbage

Drummers Sample Suit House

I. A. JETLAND, bestyrer.

1340 Pacific ave.

TACOMA, WASH.

== LANDSMÆND I AMERIKA ==

20,000 sjømænd er blit indrullet under de Forenede Staters nye sjømandslov. Blandt disse findes 6,302 indfødte amerikane-re, 2,718 normænd, 2,165 natur-liserede amerikanere, 1,480 svensker, 1,309 tyskere, 721 danskere osv.

Mr. Hans Berge, som foreviste billeder fra Norge ved verdensutstillingen i San Francisco og senere har gennemreist de norske settlementer i nordvesten, agter en nær fremtid at reise hjem til Norge. Mr. Berge har sluttet kontrakt om levering af levende billeder fra Norge til et større filmkompani her i landet, der for-syner universiteter, skoler og fo-redragsbureauer med film. Dette kompani vil overtage de fleste af de negative mr. Berge har paa haanden, og han vil forsyne kom-paniet med nye billeder hver sex maaneder.

G. E. Moe fra Rushford, Minn., der syntes, han hadde dyrket fru-ens systers længe nok og nu længtede efter krigens tummel, var forrige søndag morgen paa vei til Canada for at hverve sig til Europakrigen. Paa veien un-derrettet en konduktør ham om, at han kunde faa lugte krundt nærmere hjemme. Præsident Wil-son hadde utkommanderet stats-militsen. Moe kom til Winnipe-g, men kjøpte sjeblikkelig billet til-bake til St. Paul, og fredag hver-vede han sig med Minnesota felt-artilleri.

Nils A. Lee i Deerfield, Wis., døde av hjerteslag. Hans hastige bortgang kom som en overraskel-se for alle. Han hadde aldrig væ-ret syk, og trods sine 75 ar var han spræk og kvik som en ung-dom. Nils A. Lee var fødd paa Voss den 25de april 1841 av for-ældrene Anders Nelson Lee og hustru Gunvor, fødd Gilderhus. Da han var et halvt ar gammel utvandret han med sine foreldre til Amerika og kom først til Ra-cine county, Wis., hvor de stanset et par ar. Derefter kom de til Koshkonong, hvor foreldrene var de første norske settlere i Town of Pleasant Springs. Her vokset Nils Lee op og maatte sammen med foreldre og søskende gjen-nemgaa alle nybyggerlivts gjen-vordigheter. I 1865 blev han gift med Mari S. Reque, søster til av-døde pastor Styrk S. Reque i Spring Grove, Minn. I ægteska-pet har der været 5 børn, hvorav de to døde som smaa. De gjen-levende er Sever, som har foreldre-nes farm i Pleasant Springs, Pe-ter, James, i Pleasant Springs og mrs. Styrk Reque i Madison, Wis.

Vi sliber Glassene



KACHLEIN
17 Aar i samme Lokaler.
GRADUATE OPTICIAN
906 Broadway Tacoma

Bestyrelsen for Den skandina-viske Allianceemission har utstedt kald til pastor C. T. Dyrness at reise til Sydamerika og Afrika paa en inspektionsreise i mis-sionens interesse. Pastor Dyrness' mangeaarige erfaring som sekre-tær for Allianceemissionen har git ham et kjendskap til baade mis-sionerer og forholdene, som de virker under, der paa en særegen maate skikkeliggjør ham for det hvert, missionskomiteen har til-stillet ham.

Pastor A. W. Hvistendahl i Den Forenede kirke avgik ved døden i sit hjem i Providence, R. I., ef-ter længere tids sykkelighet, 59 ar gammel. Efterat han var blit ordinert til prest, forestod pastor Hvistendahl en tid en menighet i Providence, modtog derefter kald fra Merrill, Wis., og kom i 1907 til Philadelphia, hvor han i om-kring syv ar betjente den dervæ-rende lutherske menighet.

Efter længere tids underhand-linger pr. korrespondance om sammenslutning av de norske handelskamre i De Forenede Sta-ter, det ene med hovedsæte i Chi-cago og det andet i New York, mødte en komite paa ti medlem-mer, fem fra New York og fem fra Chicago, i New York, lørdag den 17de juni, skriver "Skandia". Komiteen bestod av konsul Ho-be, St. Paul, advokat Hummeland, konsul Hangan, mr. Robert Boak og Joseph V. Stixrud, Chicago; advokat A. Reymert, Gustav Por-ges, Ingvar Tokstad, advokat Al-bert Mac C. Barnes jr. og Edward Kligenberg, New York.

Komiteen besluttet enstemmig at anbefale sammenslutning un-der navn av "The Norwegian-American Chamber of Commerce of the United States," med kon-torer i Chicago, New York og an-dre steder. President, sekretær og kasserer blir alle ulønnede em-bedsmaend. Presidenten skal væl-ges vekselvis fra Vesten og Østen, men kammeret har ret til at gjen-vælge for et ar den avtrædende Dem et slikt giftermaal, hvis jeg virkelig hadde penger?

staa av 24 medlemmer, hvorav 6 sammen med presidenten danner en arbeidskomite. De øvrige de-taljer i anledning av love, inkor-poration etc. vil bli besørget av advokaterne Hummeland, Chica-go, og Reymert i New York i fæl-lesskap.

Forslagene vil nu blive forelagt de to kamres direktioner og der-næst bli stemt over av medlem-merne.

Omkring et par hundrede var fremmødt til aapningen av Nord-landslagets aarlige stævne i Min-neapolis. Stævnet, der var besøkt av omkring 400 mennesker, skil-dres som ualmindelig hyggeligt og vellykket. Ved banketten, hvor lagets formand C. D. Morck var toastmaster, holdtes taler av Julius B. Bauman, pastor S. R. Tollefson, O. K. Nicolaysen, pas-tor J. Skagen, Otto Rellermoe m. fl. Der var ogsaa sang og mu-sik samt anden underholdning. Til embedsmaend for det kommen-de ar valgetes: formand, C. D. Morck, Minneapolis; vicefor- mand, J. H. Lindseth, Dawson, Minn.; Johan Gregor, Fort Ran-son, N. D., og pastor J. Skagen, Fenton, Ia.; sekretær, Otto Nel-lermoe, Minneapolis; finanssekre-tær, pastor J. H. Myrvang, Mer-rill, Wis., og kasserer, A. O. To-biason, Lake Mills, Ia.

Ombord paa den svenske dam-per "Atlantis" av Helsingborg der forleden ankom til Aalborg med en ladning mais fra Amerika, opdagedes det, ifølge "Fl. Vejle Amts Avis", ved ankomsten, at der i lasten befandt sig 7 tyske vernepligtige, hvorav den ene var underofficer. De hadde sneket sig ombord ved de kanariske øer og har sluppet gjennem den engelske blokade og visitation i Kirkwall uten at bli opdaget. De blev sendt til Tyskland.

Hvorledes kan De haape paa giftermaal med min datter, naar De ingen indtægt har?
— Hvorledes kan De tænke Dem et slikt giftermaal, hvis jeg virkelig hadde penger?



Tacoma i festskrud
Var et mindeværdig skue.
Flag og vimpler og
Roser, overalt roser.
Glade ansigter
Og varme hjerter
Ønsket alle velkommen.
Montamara festen hadde
Atter byen i sin magt.
Norske øine straalte
Naar de møtte
En rad av norske flag
Tversover Broadway
Utenfor Brenden Café.
Normænd festet
I kirker og haller
Og i Valhalla Temple
Holdt "Norden Garde"
En ærefuld opvisning.
"Formér T T"
Kommanderte dommer Arntson
Den stramme kaptein.
I næste øieblik
Stod de to bokstaver
I kjøt og blod
I salens midte.
Sexten store, sterke
Freidige, friske normænd
Med dragne sabler
Og hævet bryst
Dannet det kjendte navn
Paa Tacomas norske avis.
Vor beskedenhed forbyr os
At gjenta den tale
Som medfulgte
Den levende tribut.
"Preparedness"
Er tidens motto.
"Forsvar," heter det paa norsk
Og det var det vel
Dommer Arntson
Og gutterne hadde isinde.
Der de stod i "giv agt"
Med sabelspissen mot Seattle.
Mon det var derfra
De ventet sig angrep
Paa "Tacoma Tidende"

Og broderbladet "Vestkysten"?
"Ja la dem bare komme,"
Sa Tacoma,
"Vi er beredt."
Velbekomme.

FRIHETSDAGEN I EVERETT.

Preparedness? Joda, Everett er forberedt, og 4de juledemon-strationerne i formiddag under-smilende skyer, bevisste ogsaa at den patriotiske aand er urokke-lig etableret blandt Everetts bor-gere. Der var omkring 12-13 hundrede mennesker som deltok i paraden og det antas at marsj-linjen brukte ca. 40 minutter at passere et bestemt punkt. Dem-onstrationen var meget vellyk-ket i enhver henseende, naget tilskuernes antal var vel større end egentlig ventet.

Musikken, de herlige nationale farver, de begeistrede ansigter, de fratræffelig dekorerte flaeter, de sindrige arrangerede forret-ningsutstillinger og det store an-tal interessante ansigtstræk gjor-de Everetts 1916 uavhengighets-dag sin historiske betydning værdig.

I spidsen for borgertoget bares byens fane, som fulgtes av kap-tein Sam Mellison og et par an-dre politiofficerer. Derefter fulgte de forskjellige organisa-sjoner og forøvrig personer av al-le byens stænder, saasom dokto-rer, advokater, kommissionærer og kjøpmænd.
4. Juli 1916. S. W.

Amalie faar besøk av sin veninde Mary. Mary sier:
— Jeg har en nyhet at meddele dig. Unge Thomsen fridde til mig igaar!
— Ikke andet! Det overrasker mig ikke.
— Hvad mener du med det?
— Han fik en kurv av mig ifor-gaars.
— Ja jeg er nok skjøløiet. Men du skulde set far min. Han var saa skjøløiet at naar han stod mitt i uken, saa han begge sønda-gene paa en gang.

== NYHETER FRA DANMARK ==

Toldindtægterne i april utgjor-de 5,837,000 kr., i april ifjor 5,595,000 kr.
Landsrådsmand Harald Jensen er paa grund av alder og tiltagen-de rigsdagstravilhet uttraadt av Aarhus byraad.

Enkefru Christensen har solgt Hotel Dania i Vejle til hotellets hidtidige forpagter hr. Axel Kna-ben. Kjøpesum 50,000 kroner.
Forfatteren Walter Christmas er blit utnevnt til kaptein i mari-nen.

Prop. P. I. Holt, Sandal ved Fredericje — den kjendte utgiver av "Lommebog for Landmænd" — er død i en alder av 86 ar.

Arbeidsløsheten i Danmark har været 7,7 procent i 1915 mot 9,9 i 1914. Der er utbetalt 2¼ mill. kr. i understøttelse til de arbeids-løse.

I Nykøbing paa Mors har man til interessante ansigtstræk gjor-de Everetts 1916 uavhengighets-dag sin historiske betydning værdig.

I spidsen for borgertoget bares byens fane, som fulgtes av kap-tein Sam Mellison og et par an-dre politiofficerer. Derefter fulgte de forskjellige organisa-sjoner og forøvrig personer av al-le byens stænder, saasom dokto-rer, advokater, kommissionærer og kjøpmænd.
4. Juli 1916. S. W.

Amalie faar besøk av sin veninde Mary. Mary sier:
— Jeg har en nyhet at meddele dig. Unge Thomsen fridde til mig igaar!
— Ikke andet! Det overrasker mig ikke.
— Hvad mener du med det?
— Han fik en kurv av mig ifor-gaars.

— Ja jeg er nok skjøløiet. Men du skulde set far min. Han var saa skjøløiet at naar han stod mitt i uken, saa han begge sønda-gene paa en gang.

Under navnet av dansk Itali-ensk Eksport er der blit stiftet et aktieselskap med en kapital paa en halv million kroner til fremme av handelssamkvemmet mellem Italien og de skandinaviske lande.

Efter forlyden har marine-flyveren, premierløytnant Laub under en flyvning med et av ma-rinens hydroceroplaner sat en ny skandinavisk høiderekord for flyvning med passagerer. Han startet fra Øresund med løytnant Thiele som passager og skruet maskinen op til en høide av 3,025 meter. Tele turen varet ca. halv anden time.

Mellem regjeringerne i Berlin og Kjøbenhavn har der i længere tid været forhandlinger om hjem-løstspørsmålet. Ministeren vil forelægge rigsdagen et forslag, der tilsigter at hidføre en ordning for de hjemløses vedkommende, der har gjort tjeneste i den danske hæer eller ladet sig indskrive i den danske lægdsrulle.

Streiker i byggefagene og de høie metalpriser, som formind-sker byggeriet, har ikke alene i hovedstaden, men ogsaa i provin-sbyerne, fremkaldt bolignød. I mange byer henvender husville familier sig til det offentlige for at faa tak over hodet. I Kjø-benhavn er mangelen paa leiligh-heter særlig fremherskende, før-di saa mange utlændinge har fast ophold der under krigen. For øieblikket opholder der sig her tre gange saa mange utlændinge som i fredstid.

KOM OG SE
VORT SPECIELLE \$5 TILBUD
FOR JULI

James & Merchere
Eitel Bldg
2nd at Pike & Seattle

Telefon: Main 2231.

Til vore Aktionærer

Vi tillater os herved at bekjendtgjøre, at nettofortjene-sten for

THE STATE BUILDING & LOAN ASSOCIATION

for aaret 1915 var 9½ pct. og alle aktier blev krediteret med det beløp. Desuten blev 5 pct. av fortjenesten anbragt i det saakaldte Contingent Fund i overensstemmelse med status love.

Nærmere oplysninger om utbytte for 1916 i neste num-mer.

Foreningens kapital økedes med over \$71,000 i 1915.

THE STATE BUILDING & LOAN ASSOCIATION
Erbødiggst
GEO. RUSSELL, sekr.
TACOMA.

COLUMBIA
GOLDEN FOAM == PORT-ERA

DEN NYE
DRIK FOR
1916

Et dusin store flasker \$1.50
To dusin smaa flasker \$1.90
Penge tilbage for tomme flasker.
Leveres over hele byen.

COLUMBIA BREWING COMPANY
P hone Main 229 TACOMA

74 DE KNYTTEDE NÆVER

somhet — mumlet han. Jeg trækker i mit livs lotteri —
Han vendte kortet i sin haand og læste me-kanisk:
"François J. Delma, Le Journal, Paris."

VIII. DEN GULE KUFFERT

I dype tanker vandret Fjeld til sit hjem. Universitetsuret viste 2.15. Der var larm og bevægelse paa "Karl Johan". Sydøstfestens bølger rullet ogsaa her med uforminset kraft.
Men han ansat intet. Han hadde en følelse av, at en overhængende fare fulgte i hans fot-spør. Han syntes at høre manende varselrop fra hvert gatchjørne, han lyttet efter luskende trin, som lød i hans øren likesaa regelmæssig som hans hjertes slag. Koldsveden brøt frem paa hans paaude —
— Heredias kniv var forgiftet, mumlet han. Den har stjaalet min kraft, den har indokku-lert angsten i mit blod! —
Og han ilte opover slotsparken, av og til tok han paa sprang.
Han stanset ubeslutsomt utenfor sit hus. Der

75 DE KNYTTEDE NÆVER

vil ha salen, kan Dere fæa den imorra, for da reiser franskmænd med Bergensbanen. Han skal vækkes kl. 6. Jeg har bestilt bybud til at bære den svære, gule kufferten, som kom hit fra Dopheide i eftermiddag.
Den portvinsglade tjenestepikes veltalenhet avsluttet bratt, ti hendes ærbødige tilhører fik det pludselig travelt med en forbiilende au-tomobil og forsvandt i natten. — — —
Mørket ruget over byen. Den siste eggende kvindelatter døde hen paa Karl Johan. De siste natteranglere vandret sorgbetyngt hjem.
En graa lystaake spredte sig over hustake-ne. Et og andet lys glimtet bak gardinerne og en enslig landsens høst hinket indover Drammensveien. En søvning gatefeiemaskine rusket op i decembersmudset. Og fra sfatens centrum hørtes den fjerne mummelen av aviser-nes rotationspresser — de vældige kverner, som maler kundskap og dumhet, sorg og glæ-de, frækhet o høisind til det urene mel, som he-ter opinion.
Byen gned sine øine. Aviskonerne slæp-te deres dyrebare byrde ut til de stridens og ufreds-ens paaubere, som kaldtes hjem. Arbeiderne gik tause og graa til sine fabrikker, sine sku-

76 DE KNYTTEDE NÆVER

Fjeld stak en revolver i lommen, og straks efter susete automobil 262 nedover mot byen. Han steg av ved 'Boulevard' og stod snart ef-ter utenfor hotellet. Det var ikke et av byens heldigste gjestgiverier, og mange skumle ryg-ter stod i forbindelse med hotellets overdrev-ne gjestfrihet.
Fjeld ringte paa. Han hørte slæpende tje-nestepiketøfler nærme sig. Døren laastes for-sigtig op og et ufrisert hode kek ut av spræk-ken i døren.
— Har De værelse? spurte Fjeld.
— Nei, sa piken grinende. Her er over-fuldt. Her findes ikke et kott ledig. Jeg har selv maattet overlate værelset mit til en mandsperson. Nu sitter vi netop og drikker portvin sammen. Det er ikke noen fin herre.
— Men her bor vel mange fine folk ogsaa? sa Fjeld indsmigrende.
— Jøs bevars, svarte den snakkessalige terne og aapnet døren litt paa gløtt.
— Utlændinge ogsaa kan jeg tænke?
— Ja, det skal jeg mene. Her er en fløiten-de fin franskmænd med monokel i øiet. Han bor paa salen i tredje etage sammen med en hollender som ikke sier noe. De har enda en dverg med sig. — Ja, det er sandt, hvis Dere

77 DE KNYTTEDE NÆVER

fandtes ikke et menneske i gaten. Hadde han ventet at se en høy, mørk enøiet mand paa samme sted, hvor Heredias røde ansigt hadde skinnet imot ham for nogen maaneder siden?
Huset laa mørkt og øde derinde. Intet lys-streif møtte ham. Indenfor sprinkelverket saa han en gul skygge bevæge sig rastløs frem og tilbake. Det var katten "Pajazzo". Den strøk sig op imot sprinklerne, da den hørte sin herres skridt, og den mjauet ynkelig. Det var som et sykkelig barns stille jammer.
En ubestemt rædsel grep ham. Han aapnet porten og ilte ind —
— Erko! roppe han. Erko! —
Inen svarte.
Han sprang op trapperne, slog døren op til Erkos værelse og tændte lys. —
Der fandtes ingen. Sengen stod urørt. En bok var opslaaet paa skrivebordet med mange notater i margen.
Fjeld styrtet ned i salonen. Han ilte fra rum til rum ropende sin vens navn. Men Er-ko var forsvunden. Han hadde øiensynlig forlatt huset i stor hast. Ti han hadde slængt sine klær om hinanden paa en stol og hadde ikke gitt sig tid til at sa sin stok med sig. — Dr Fjeld begyndte at tænke saken over.

Tacoma Tidende PUBLISHED EVERY FRIDAY MORNING.

Entered at the post office at Tacoma as second class matter.



Har De noget nyt at fortælle, telefoner til

Tacoma Tidende

Rooms 310-311 Berlin Building

MAIN 3632

ABONNEMENTSPRIS:

Table with 2 columns: Subscription type and price. Includes rates for US, Norway, and Alaska.

K. A. KLEPPE redaktør

JOHN DALE Advertising solicitor.

BRANDES OM KRIG OG FRED.

I en længere artikel skriver professor Georg Brandes bl. a.: Hvad vil fremtiden dømmes? At der i vore dager i hele Europa ikke gaves en statsmand...

Fremtiden vil si: Hin tid var én, hvor man betragtede religionskrigernes tidsalder som barbarisk, og da man ikke forstod, at nationalitetskrigene var værre...

Krigen skulde helst ende uten altfor haard ydmygelse for nogen av de kjæmpende parter. Ellers vil den ydmygede bare pønse paa næste krig...

Ethvert menneskeliv er en værdi. Men menneskene er jo ikke ens. Den trøst er ikke stor, at vi tapte tusen mand, fienden ti tusen.

Der kan ha været en Shakespeare eller en Newton, en Kant eller en Goethe, en Molière eller en Pasteur, en Kopernikus, en Rubens, en Tolstoi...

Hvad betyr flytningen av et grænseskjæl, vindingen av en provins mot tapet av en slik personlighed? Vindingen er foreløbig, tapet uoprettelig...

Enhver ser, hvorledes under krigen menneskehetens formue svinder, saa tilsi inge vil kunne betale krigsomkostninger. Men tapet av menneskelige værdier, den alvorligste fattiggjørelse, regnes end ikke med.

Hvad vi oplever, er, at den hvite race selv tilintetgjør forestillingen om sin overlegenhet i sorte, brune og gule menneskers sind.

De krigsfrendes presse har opfattet sit hverv som det at hidse forbitnelsen og derved begeistring. Den burde betenke, at det ødelæggende hat, som saaledes er fremkaldt, længe vil overleve krigen.

SARANAC LAKE.

(Forts. fra side 1.)

lig ønsker at utdanne sig som omegn. Folk her forstaa ogsaa specialister i brystsykdomme. I værdien av sol og frisk luft. De Denne er den eneste skole i sit vet, at sollyset vil drøpe tærings-

slags i Amerika. bacillerne i løpet av nogle timer Trods det faktum, at tæring er, og at frisk luft vil drøpe mange smitsom og at de fleste her har andre slags baciller. Derfor sæt-

den, viser det sig, at man slet ikke ter de vinduerne sine paa vid gap ke er saa tilbøielig til at bli an og ruller gardinerne helt op og grepet av sykdommen her som i sier "Dersom Vorherre vil lufte andre store byer i Amerika, og ut huset vort, saa la ham faa gjo-

mange mennesker fra New York re det." og andre steder har bygget sig Saranac Lake er den mest kog-

sommerhjem her i Saranac Lake mopolitiske by i Amerika. Her og omegn. De har ingen frygt kan man treffe folk fra naersagt for at bli angrepet. Grunden er, alle verdensdele, og blandt dem at omtrent 90 pct. av tuberkulo-mange berømte mænd. Mange

opholder sig her av helbredshen, syn, men mange kommer ogsaa dia sykdom er i de fleste tilfel, for at fiske og gaa paa jagt.

Dr. Trudeau, der grundla by- het man kan undgaa ved at følge en Saranac Lake, døde for om- sundhetens simple love, og de trent et aar siden, men hans aand gaar ut i verden for at lære an-

lever. Han hadde mange sorger og stor motgang. Etterat hans lunges var bliet nogenlunde læget paadrog han sig en anden uhel-

brekelig sykdom, som voldte ham store lidelser, men trods dette var han altid i godt humør. Der kræves et høiere slags mot til at kjæmpe, naar man ved, at man taper i kampen. Og selvom man-

lem av missionskomiteen i to ge blir friske og kommer sig i temmer, medlem av St., Olafs Saranac Lake, saa er der dog Board of Trustees en termin, har nogle, som kjæmper og vet, at været revisitor en termin og væ-

de vil bukke under. Men alle er ret medlem av skoledirektionen de i besiddelse av det candelige for to av samfundets skoler. Han mot, som altid holder dem i godt var en av de første 5 grundlæg-

gere av Concordia College i Moorhead, Minn., og har git skogen var tung og trykkende her, len det navn den bærer og la men jeg har aldrig opholdt mig grundstenen til dens hovedbyg-

paa et sted, hvor folk var i et ly- ning. Han holdt ogsaa indvielse og glade humør. Naar sestalen ved indvielsen av det patienterne reiser herfra, har de første nye Dormitorium ved St.

SEATTLE MUSICAL FESTIVAL ARENA, FIFTH and UNIVERSITY, SEATTLE FRA 12TE TIL 16DE JULI, 1916



1. Milton Seymour, Vice President 2. Mrs. Florence Hammond Young 3. Mrs. Eunice Ingraham 4. Mrs. E. B. Dudden, President 5. Mr. Oscar E. Olson 6. Mr. William G. Retzer 7. Mr. C. D. Schabel

Seattle Musical Festival avholdes i Arena, 5th og University, Seattle, fra onsdag den 12te juli til og med søndag den 16de juli. Der er arrangeret et aldeles ypperlig og rikholdig program for hver dag, og det tegner til at bli intet mindre end en begivenhet paa musikkens omraade her ute paa kysten.

Torsdag den 13de juli blir normændenes dag, helliget norsk musik og sang og med optråden av de beste kunstnere, vi har her ute. Blandt de optrædende nævner vi "Normændenes Sangforening," under ledelse av sin dygtige og avholdte dirigent professor Rudolph Möller, sangerne mr. Frederick Haslund og mr. Adolph Halvorsen, mrs. Reidar Gjølme, professor Leif Haslund og desuten Den Norske Turnforening med sit dame- og herreparti. Damerne optrår under ledelse av sin dygtige instruktør mr. Sam Nesskog og herrepartet ledes av den velkjendte turner mr. M. F. Moe.

Vi haaper normændene baade i og utenom Seattle vil møte frem i tusental paa Norgesdagen, torsdag, den 13de juli, og ellers besøke festligheterna mens de varer. Se forøvrig avertissemnet paa Seattle-siden.

Olafs College i Northfield, Minn. Han har ogsaa lagt grundstenen til og indviet Columbia College i

Everett, Wash., og har tillige navngitt den anstalt. Han har lagt grundstenen til og indviet flere kirker baade i Østen og her ute. Da han var i Fargo, N. D., var han ogsaa paa tale som kandidat til professor i historie og skandinaviske sprog ved stats-

universitetet i North Dakota, en stilling der straks efter blev indtatt av George Taylor Rugh, der nu er ansatt som en av redaktø-

rerne av "Lutheran Survey". Høugen avviste det, da han følte sig kaldet til at være prest. Han har ogsaa flere gange været til-

budt til redaktørposter, men altid avslaat. Han har aldrig higet efter embedsstillinger. Han har ikke havt ambitioner i de retninger. Han er og vil være prest. Dertil føler han sig kaldet og opdraget og i den gjerning føler han sig hjemme — trods strid, motgang og motstand. Herute har han paa mange maater været hemmet fra at delta saa meget i det offentlige liv som østenfor. Han har forresten ogsaa en viss bange skyhet for at holde ansvarshavende embeds-

stillinger og kvier sig for alt rutinearbeide. Pastor Høugen har 10 barn — 5 gutter og 5 jenter. De der vokse har alle faat en god ut-

dannelse. De 4 ældste er alle gifte og er i egne selvstændige stillinger. De mindreaarige der er hjemme skal han nu sende til sine folk i Østen. Selv blir han herute endnu en tid for at ordne sig for fremtiden og imidlertid fortsætter han betjeningen av den lille menighet han har paa landet — og avventer eventuelle utvik-

linger.

HANS BUGGE.

(Fortsat fra side 1.)

Minnesota. Han var saaledes delegat-af-large til National League of Republican Clubs fra Minnesota i 1896, og her i staten var han kandidat for embedet som høiesteretsdommer i 1912.

Skjønt mr. Bugge saaledes er en praktisk mand, der følger levede med i tidens forskjellige spørmaal, er hans kjæreste selselsattelse — at skrive. Og mange kortere fortællinger fra ham er spedt rundt i de amerikanske maanedsskrifter. Flere fine og stemningsfulde digte har han ogsaa forfattet. De vidner om, at advokaten Hans Bugge og politikeren Hans Bugge inders inde paa hjertebunden er lyriker. Men det var det faa som viste og færre som ante under døgnets kampgny.

POULSBO, WASH.

Landetendomme ved Liberty Bay, Poulsbo, og Hoods Canal, store og smaa. Man henvende sig til Andr. Dahl, Poulsbo, like ved bryggen. (Adv.)

FAID ADVERTISEMENT.

E. B. BROCKWAY

bekjendtgjør herved for dette blads læsere at han er kandidat til stillingen som JUDGE OF THE SUPERIOR COURT, TACOMA, WASHINGTON. Primærvalget foregaar 12. sept.

Skandinavisk Tandlæge

DR. MORTON

MODERNE TANDTUTTRÆKKING

ENKELT — PENT — STERKT — ØKONOMISK ARBEIDE GARANTERES

Kontorsuite sammen med Dr. Quevli.

TACOMA

WASHINGTON

PALACE MARKET NORSK SLAGTERFORRETNING

Beste og billigste kjøtvarer og fjærkra i byen.

Ole Jacobsen, Indehaver

Tel. Main 423.

1554 Broadway

TACOMA

WASHINGTON

TÆNDER

Beste Guldkroner \$5.00



Plater \$10.00 Alt arbejde garanteret.

CHICAGO DENTISTS

1124 1/2 PACIFIC AVE. TACOMA

Langlow Building WASHINGTON

ALLESLAGS MEDICINER OG LAGEMIDLER I

Economy Drug Co.

Udflydning af recepter vor Specialitet. TACOMA

11te og K Ste. WASHINGTON

W. J. HANSON & CO.

Tacoma's ledende tapetforretning. — Agenter for Kyanize fernisser. — Komplet udvalg av maling.

ALLE SLAGS DEKORATIONER UTFØRES.

Tel. Main 6431.

1129 Broadway

The Davis Studio

2011 Market Street, Ballard.

Den velkjendte fotograf Davis i Ballard er nylig blet overdrat alle negativer tilhørende Tostrup & Fetters samt Petersen. Vi er istand til at fylde alle ordres paa gjenbestillinger. Deres fremtidige søkning ubedes. Vi garanterer absolut tilfredsstillelse.

THE COW BUTTER STORE

Hj. av Pacific ave. og Jefferson st.

SMØR, ÆG OG OST

Skandinaviske Specialiteter TACOMA

Ship Chandlers

L. M. LARSEN & SONS

806 A Street Tacoma

TENTS, AWNINGS, SAILS, LAUNCH SUPPLIES

The Brenden Barber Shop

Axel Jurgensen, Indehaver.

Kun førsteklases Bejening 13de og Broadway

Tacoma, Wash.

Crescent Butter Store

1104 Market st. Smør, Æg og Ost

Skandinaviske specialiteter. J. D. Andersen, eier TACOMA Tel. Main 259

TIL SALGS BILLIG

Brukte og nye jernsenge og møbler og kakkelovne. 1136 Commerce st. Tacoma, Wash.

Plumbing Telefon M. 392

Sælger Gasolin Lamper og Mantles BEN OLSON CO.

Mantles for Keroseen Lamper 1130 Commerce St. Tacoma, Wn.

FERSK HVER DAG

fra vort moderne sanitære

Røkeri og Salteri

Kjøpered Salmon og Black Cod, Røket Lax, Kveite og Sild. Mariuert Sild, Saltet Lax, Krydret Sild, Rollmops. Bismarek Sild.

PACIFIC MILDCURE CO.

DAGNY SCHMIDT, Agent.

722 Commerce st., Tacoma.

Tel. Main 8402.

76 DE KNYTTEDE NÆVER

Hvad var det, som hadde kaldt Erko ut? — Et brev? — Neppé. Ti Erko pleiet sjelden at gaa ut alene.

— Det er Delmas verk, mumlet Fjeld. Heredia har ropt til os fra graven. Hevnen er begyndt. — Og jeg staa her magtesløs — uten et eneste spor. —

Han saa sig om. Erko hadde øiensynlig ikke efterlatt sig noget, som kunde antyde, hvorfor han saa illsomt hadde forlatt huset. Det maatte være en meget alvorlig affære, som hadde lokket Erko ut. Dvergen likte ikke at vise sig paa gaterne sent om aftenen.

Fjelds nervøse tilstand gav sig efterhaanden. Faren er stundom den beste mediein for sterke viljer. Han knyttet næverne.

— Telefonen? — Han saa paa apparatet, som stod paa skrivebordet. Der for et skjær av glæde og haap henover hans ansigt. Telefonkatalogen laa opslaa.

Han styrtet hen til bordet og famlet nedover siderne V, og Fjeld stanset ved vogtmændenes telefoner.

— Bagateller, mumlet han tilfreds. Naa, naa, min gode Delma, vi skal allikevel se, om du ikke skal trække det korteste straa. Erko

DE KNYTTEDE NÆVER 77

har tat en automobil, og den skal det ikke bli vanskelig at finde. En dverg, som taler daarlig norsk — og ved midnat — det spor er godt nok. — Delma har øiensynlig faat et vink pr. post fra Heredia samme dag han forsvandt. Formodentlig har han indberettet om Erkos staafor og om sin mistanke og nu vil banden sikre sig hans person og hans opfindelse. Fiffig men ikke fiffig nok. — La mig se. — Erko har selvfølgelig ringt op til Nobelautomobilene — 13225. Undres paa om ikke automobilcentralen der kan gi mig en forklaring?

Han ringte op. Det var en venlig damestemme, som hurtig gav den besked, at der ved 12-tiden var bestilt en automobil av en mand, som talte et gebrokket norsk. Automobil 262 var sendt til vedkommende hus i Homansbyen. Nu var 262 paa raadhuset for at hente borge-

mesterens kone, men straks chaufføren kom tilbake, skulde han staa til disposisjon. Og 10 minutter efter kom automobilen. Jo, ganske riktig. Ved 12-tiden hadde vedkommende chauffør skysset en liten dverg med til et hotel i Rosenkrantzgaten. Han hadde set, hvorledes dvergen var bliet lukket ind av en tjenestepike.

80 DE KNYTTEDE NÆVER

ter og sine punkstenshauger og de første sporevogner suste morgengrættene gjennom stilleten. Nogen stivbenede droskehester langet ut efter evne for at naa Bergenstoget og en magtig kul kuffert som blev trukket paa en haandkjerre av to bybud, hadde øiensynlig samme maal.

Der var ikke noget særlig merkelig ved denne kuffert. Stor var den og av Maders patent men enhver handelsreisende har en lignende. Saa meget mere uforstaaelig var derfor det gode humør og de mange haanlige ord, hvormed den gule kuffert fulgtes til stationen. To mænd i vide reisekapper kom like efter den.

Den ene var høy og mørk, og nu, da han lo og smilte, kunde man ikke la være at legge merke til den livlige glans i det ene øie — det andet saa sløvt og blindt hen for sig under halvlukkede øienlaak.

Den anden var av middels høide med kortklippet haar, en bred og fyldig hals, lyse uttrykksløse øine og en gusten ansigtsfarve.

Der fandtes faa mænd i Europa, som politiet frygtet slik som denne brede hollænder med det dorske, ubevegelige ansigt. Det var den internationale forbyrderliges haardeste hals Jaap van Huysmann. Altid mistenkt, aldrig

DE KNYTTEDE NÆVER 73

stakaandet og med et bekymret tonefald — som en sykepleierske til en patient.

— Undgaar jeg Dem? mumlet han. Javel, jeg undgaar Dem, frøken Sarow, fortsatte han med feberagtig hast. Jeg flygter for Dem, Vet De hvorfor? Fordi De er min viljes fiende, min hjernes uven. — Fordi De er en god kvinde, og jeg er en daarlig mand. — Fordi De betyr alt for mit hjerte og mine sanser — fordi jeg elsker Dem!

Den unge pike bøjet hodet. Der var taarer i hendes øine.

— Og jeg, sa hun stille, søker Deres selskap fordi De bestandig er i mit sind — fordi De eier alle mine tanker alle mine lengsler alle mine drømme — fordi jeg elsker Dem. — Katarina sa han ømt —

Der rørte noet ved hans arm. Det var redaktørens ivrige ansigt.

— Aa, undskyld, at jeg forstyrrer, — sa han hesblesende. Her er franskmandens visittkort. Jeg fandt det i frakkelommen — værsaagod! — Og kanskje frøken Sarow har en dans tilovers for en gammel ven —

Fjeld saa efter hende, mens han kræmmet kortet i haanden.

Lykke, ulykke, rikdom, sorg — elskov en-

Nyheter fra Tacoma



Martin Berglund

Blot et litet pust fra oven
Og et liv er slukket ut;
Intet varsel, intet bud
Som det visne løv i skogen
Faldet vi paa vink av Gud.

Men se der hvor Herren lot
Nyet falde snart vi finder
Nye spirer som slaar rot;
Efter hvert som tiden svinder
Vokser der en skov av minder.

Det bedrovet os at høre at vor avholdte landsmand Martin Berglund var blet haardt kvæst i en automobilulykke siste lørdagskveld. Og da efterretningen kom at han var død nogen timer efter paa, faldt det som en tung sten paa sine. Det var et haardt slag for hans nærmeste, familien, hans hustru, lille datter og hans to brødre, Henry og Hans, og søsteren Karoline, alle bosatte her i byen. Det var et haardt slag for den talrige skare som hadde lært eiske og respektere ham for hans ærlige og opriktige væsen. Likefremt og jevn var han; ikke høimælt og fremfusende, heller litt tilbakeholden. Sa han noget, saa var det ikke gjelikkets indskyldelse; men efter fuldt overlæg.

Handlet han saa var det i bevissthet at det var det ene rettet, derfor gik han alltid stø og trygg med løftet hode og klar pande. Han var en god kammerat, alltid villig til at gi en haandsrækning, færdig til at hjelpe efter venne uten at la den ene haand vite, hvad den anden gjorde. De hundreder av mennesker, han kom i berøring med i de 12 ar han var i aktiv tjeneste og medeier i den lille restaurant paa Commerce street vil længe føle savnet av den blide, godslige vært, og aldrig vil hans plass der fyldes slik som han fylgte den. Hans gode vennesele sindelag ga sig uttrykk i et smil og en venlig hilsen naarsomhelst man møtte ham, og vor norske koloni har lidt et tap, som vi vil ha vanskelig for at glemme. Vi kan ikke uttrykke vor sorg og sympati til de efterladte. Vi siter, ter og stirrer ned, følelserne faar overhaand, det synes saa urimelig at han gik; det var som om noget brast der inde i hjertet. Det eneste vi finder trøst i, er at han var vor ven, en god, sand opriktig ven, som vi gjerne skulde gi en verden for at ha tilbake blandt os.

Martin Berglund var født den 26. mars 1877 paa Alvestad i Trondenes prestegjæld. Foreldrene var Martin Mikal R. Berglund og Maren Larsen; sistnevnte døde for 4½ ar siden. Hans søskende i Norge er: Rikard, som eier gården og Lars er overkonstabel i Kristiania. I Tacoma etterleves desuten av hustru, Mrs. Agnes Wallacker Berglund og en 9 aars gammel datter Mabel. Avdøde tilhørte Norden Loge, Søner av Norge. Hans begravelse foregaar i eftermiddag kl. 2 fra Lynns begravesbureau under Søner av Norges auspicer. Liket gravlægges paa Tacoma kirkegaard.

Paa grund av plassmangel maatte mange bynyheter — deriblandt de fleste kirkenyheter — utelates i forrige ukens nummer.

Festdagen siste tirsdag forløp til ære for befolkningen i Tacoma. Det var glædelig at se, hvor pent og sømmelig folk opptraadte enten det nu var ved festlighetene eller under det store tog. Al usømmelig skrik var bannlyst, og det glædeligste var, at man ingen berusede personer saa rundt om. Tacoma kan være stolt over at ha feiret fjerde juli 1916 paa en overmaade vakker og værdig maate.

Gudstjenester i Vor Frelses lutherske kirke, syd J og 17de gate, O. J. Ordal, prest. Højmesse kl. 11 paa norsk. Aftensang kl. 2 paa engelsk. Kvindeforening, gen holder sin aarlige picnic i Pt. Defiance Park den 13. juli. Mænd saavelsom kvinder er indbudt til at være med. Man kommer, hvis man kan, tidnok til middag. Ellers er man velkommen, selv om man kommer senere. Gudstjeneste i kapellet, East Wright og I st., nær N. P. hospital, søndag kl. 3 paa norsk.

Syd Tacoma. Gudstjeneste i den lutherske kirke paa Warner & 62de st., søndag kl. 11. Menighetsmøte like etter gudstjenesten. Religionsskole hver eftermiddag fra kl. 1—3.30. Alle barn velkomne. Undervisning baade paa norsk og engelsk.

Mr. M. Martinsen er nu meget syk og maa holde sengen: Likeledes er Mrs. Wood sengeliggende.

Martin Berg er etter paa sykehuset og legen sier at en operation er det eneste som kan hjelpe.

Vest Tacoma. Gudstjeneste i Immanuel's kirke, No. 14. og Stevens st., søndag aften kl. 9.30. Religionsskole hver dags formiddag fra 9 til 11.30. Alla barn velkomne. Undervisning paa norsk og engelsk.

Olalla. Kvindeforeningen møter hos Mrs. O. Rangen onsdag den 12te juli.

Den første norsk-lutherske menighetsmøte mandags kveld at st. S. Syrdal, Shelley, Minn. Pastor Syrdal er en yngre mand og skal være meget dygtig. Han har to søstre i Tacoma, Mrs. List og miss Petra Syrdal.

Mr. Erik C. Andersen fra Roy, Wash., var i byen her om dagen et snarrend. Han var ogsaa indom «Tidende's» kontor.

Mr. Knut Nestegaard i Puyallup har kjøpt farmen til Mr. G. M. Melby. Den er paa 20 acres og skal være meget god — en av de beste paa Mountain View.

Mr. Norman Hansen, formand ved Pacific Fisheries Co. i So. Bellingham har hjemme paa besøk i begyndelsen av uken.

M. H. Ulvin har flyttet sin møblement- og ovnforretning fra Tacoma avenue til 1327 Broadway. Sælger nu ogsaa jernvare.

Normanna Hall fest en siste lørdags kveld hadde desværre ikke samlet saa mange mennesker, som baade det ypperlige program og det gode formaal hadde krav paa. Der var flere grunde for det, bl. a., avskedsfesten for pastor Hougen, Stadiumfestlighetene og ikke minst utelates av dans paa programmet. Det ser ut til, at vil man trekke riktig mange til en tilstelling, maa man nødvendigvis sette dans paa en fremskudt plass. Det var altsaa et feilgrep av arrangørerne, at søke at faa istand et godt program uten dans; men av skade blir man klok, heter det.

Ellers var festen usædvanlig vellykket, det tror vi, alle var enige om. Og Normanna Hall Association vil hergjennem uttale sin varmeste tak til de kunstnere, som opptraadte og til vor egen «Norden Garde» som under dommer Arntsons fortrinlige ledelse bidrog meget til at forhøje feststemningen. Seattle-truppen kom hit i 5-tiden og blev ved ankomsten mødt av en modtagelseskomite — herrene Louis Langlow apoteker Lien, mr. Geo. Semmes og dette blads redaktør og i automobiler bar det saa avsted til byens parker. Etter turen samlades man i

Brenden Grill, hvor Mr. Brenden i mellomtiden hadde arrangeret en aldeles fortrinlig middag som smakte gjesterne stort etter sjøturen. I middagen deltok bl. a. advokat og Mrs. John W. Arctander, Mrs. og Miss Theo. Christy, professor Leif Haslund, ingeniør og Mrs. Th. Østby, mr. og Mrs. Frederick Haslund, Mrs. Reidar Gjølme, maleren Yngvar Sønnichsen, Mr. Louis Langlow og Mr. Geo. Semmes.

Etterpaa førtes gjesterne atter rundt i byen for i ½8 tiden at samles i Valhalla Temple, som i løpet av dagen var blet nydelig pyntet av Mr. Norstad, Mr. John Dale og Mrs. Martha Hegelstad. De fortjener en særskilt tak; ti de hadde nedlagt et utmerket arbeid paa den korte tid, de fik til sin raadighet.

Programmet blev git med liv og lyst. Vi synes det gjennomgaaende blev bedre utført end i Seattle, og det vil si ganske meget. Baade Peer Gynt scenen og «Kaffiskvætt» vakte stormende bifald. Mr. Gill Madsen og Mrs. Gjølme spilte fint og forstaelsesfullt som Peer og Solveig og Mrs. Østby var stort set som «den grønklædte.» Fruen er utvilsomt i besiddelse av et betydelig dramatisk talent. «Kaffiskvætt» vakte stor munterhet og hver replik naadte frem til alle. Baade Mrs. Arctander og Mrs. Gjølme høstet rikelig bifald ved sit kvikke og tilforlætelige spil. Professor Leif Haslund og Miss Christy vakte stor oppmerksomhet ved sine vakre og stilfulde danse og Mrs. Christys musikk og sang var det en nydelse at høre. Hun fortjener en særskilt tak, fordi hun saa beredvillig overtok Mrs. Johanne Lund Utne's hverv. Mrs. Utne var nemlig forhindret fra at komme, og Mrs. Christy baade spilte og sang Griegs «Sov du dyreste gutten min» — og det gjorde hun med fin kunstnerisk forståelse. Mr. Frederick Haslund var ubetalelig som visesanger og latteren stod høit i taket da han opptraadte som det svake kjøns mandhaftige representant. Mrs. Gjølme høstet ogsaa stormende applaus for sin talentfulde sangkunst. «Norden Garde» av Søner av Norge optraadte i sine klædelige uniformer, pyntet med baand i nasjonal farver. De kan sine saker, de kaerene, og dommer Arntson har megen ære av gutterne sine. Han fortjener stor tak for sit ihærdige arbeide og kan nu glæde sig ved, at ha skapt det beste drillteam inden hele organisationen; det før vi paastaa uten at blunke. En overraskelse for «Tacoma Tidende's» personale var det, da garden dannet bladets forbogstaver, samtidig som dommer Arntson uttalte nogle pene ord om det. Vi vil hergjennem takke dommeren for hans store og ufortjente oppmerksomhet.

En anden overraskelse fik man ogsaa i løpet av kvelden, idet advokat Sorley holdt en ypperlig tale for John W. Arctander, samtidig som han overrakte ham et vakker kunstærisk utført takkebrev fra Normanna Hall Association i erkjendelsen av den støtte advokat Arctander hadde ydet Normanna Hallsaken ved sine oplæsninger siste vinter. Og i en glødende og begejstret

svartale maanet Mr. Arctander det norske folk i Tacoma til at vaake og op samle sig om Normanna Hall.

Festen sluttet i 11-tiden med avsyngelsen av «My Country» tis of Thee», mens garden saluterete the stars and stripes.

Vi haaper, at advokat Arctanders tanke — et nærmere samarbeide mellom normændene i Seattle og Tacoma — maa bli til virkelighet, saa vi paa begge sider glemmer alle smaalige hensyn og samler os i felles løft til norskhetens bevarelse her ute.

Pastor J. O. Hougen blev lørdag aften i forrige uke glædelig og behagelig overrasket av sin menighet der kom i flok og fulgte for at si ham tak og farvel. Sammenkomsten aapnedes med andagt av Mr. O. Westbo menighetsformand, der paa vegne av de forsamlede uttalte sympati med presten og hans familie og takket for hvad de hadde været for menighet og kommune i den tid de hadde bodd her i Tacoma.

Mr. Westbo avslutet sin tale med at overrække presten en pakke med klingende mynt, der ialt beløp sig til noget over \$200. Etter en sang var sunget, traadte pastor Hougen frem og i en længere tale takket han for fremmøtet og for gaven, som han sa, var baade uventet og uvventet stor. Hans tale var knyttet til patriarken Jacobs ord: «Jeg er ringere end al den trofasthet og al den miskundhet som du har bevisst mot din tjener; med min stav gik jeg over denne Jordan, og se, nu er jeg bleven til to leire.» Mr. og Mrs. A. Stang og N. N. Hagene talte ogsaa nogle ord ved anledningen og ønsket pastor Hougen alt godt. Olav A. Hougen spilte et stykke paa pianoet og Mrs. O. J. Heggerness sang. Derpaa beværet kvinderne paa sin vante vis med mat og kaffe. Det var en rigtig hyggelig og gemnyttig kveld. Det var til gjensidig bygge baade for menighet og prest — en pen avslutning paa forholdet mellom menigheten og dens prest.

Farm tilsalg. 22 acres godt og saa stormende applaus for sin talentfulde sangkunst. «Norden Garde» av Søner av Norge optraadte i sine klædelige uniformer, pyntet med baand i nasjonal farver. De kan sine saker, de kaerene, og dommer Arntson har megen ære av gutterne sine. Han fortjener stor tak for sit ihærdige arbeide og kan nu glæde sig ved, at ha skapt det beste drillteam inden hele organisationen; det før vi paastaa uten at blunke. En overraskelse for «Tacoma Tidende's» personale var det, da garden dannet bladets forbogstaver, samtidig som dommer Arntson uttalte nogle pene ord om det. Vi vil hergjennem takke dommeren for hans store og ufortjente oppmerksomhet.

Karl Strøm reiste til Norge forleden uke. Ungdomsforeningen av metodistkirken hadde i den anledning et avskedsparti for ham og gav ham en haandkuffert til minde om hans ophold i Tacoma. Mange var tilstede og man hadde en hyggelig aften.

Embla, Loge No. 2 Døtre av Norge, hadde valg paa nye embedskvinder onsdags aften den 21de juni i Swiss Hall. Valget hadde saadant utfald: Mrs. Klara Larsen, president (nyvalgt); Andrea Opsahl vicepresident (gjenvælt); Alice Vale, dommer; Lizzie Nelson, sekretær (gjenvælt); Antone Smith, fin-sekr. (gjenvælt); Jenny Olsen, kassefører (gjenvælt); Anna Christiansen, ceremonier (gjenvælt); Anna Gjerstad, ledsager (nyvalgt); Anna Aarflott, hjelpeledsager (nyvalgt); Thea Foss, indrevægt (nyvalgt); Hallen, ydre vægt (nyvalgt). Møterne er godt besøkte. Nye medlemmer optas i hvert møte. Lizzie Nelson sekr.

Mrs. D. Hansen fra South Tacoma saa opom kontoret vort her om dagen.

Flytningssalg foregaar nu i Paulsons, 1105-7 Broadway. Alt selges til nedsatte priser. La ike denne anledning til at spare penger gaa fra Dem. Betydelige prisnedslag paa hver eneste gjenstand i vort 30,000 dollars varelager, som nu selges for at vi kan slippe at føre det med os til vor nye lokaler. Nyt anledningen! De vil ikke angre paa det. Paulsons's, 1105-7 Broadway.—(Adv.) . Den norsk-danske baptistkirke So. K. & 10de st., møter hver søndag kl. 11 form. og kl. 8 aften. Ungdomsmøte kl. 7. Bønemøte hver onsdags kveld kl. 8.

Et fuldstændigt udvalg av maling og fernis. A. M. Berg, Hardware, 1120 So. K Main 832. (Ad.) Mrs. John Berg og døtrene Matilde og Esther, fra Minneota Minn., er paa besøk hos sin svoger, Mr. Ed. Berg, 4606 No. Husser st.

Til salgs eller til leie, 3½ acres land med hus, lade og fjøs samt hønsehøus, 150 frugttrær. L. Langlow, 408 Scand. Am. Bank Bldg., Tacoma, Wash. Mr. John A. Olsen og Miss Martha Peterson løste egteskapsbevilling her om dagen. Screens trænges. De holder flumerne ute. Maling, fernisser, etc. hos Berg Hardware, 1120 So. K, Tacoma.—(adv.)

Mr. Ben Iversen fra Wollochet Bay, Wash., var i byen i et forretningsanliggende her om dagen. Alt staar godt til paa farmen hans og avlingen ser lovende ut. Mr. Benson, Mr. Rud og Mr. Evje fra Wollochet Bay avla et besøk i storbyen siste søndag. De eier farme der ute.

En sak av stor betydning er det at vite hvor man skal gaa for at faa sit skotøi repareret. Saken blir dog meget enkel dersom man gaar til **Goodyear Quick Repair Co., 938 Commerce St.,** og snakker med vor landsmand O. C. Moe, som vil rette paa Deres skotøis skavanker mens De venter paa det, og til de aller rimeligste priser.

Mr. Edwin Hagen, som maatte lægges ind paa et hospital her i byen for en tid siden, er fremdeles svakelig.

Mrs. O. A. Anderson paa McKinley hadde indbudt en del av sine veninder til et kaffeselskap tirsdag eftermiddag. Følgende damer deltok i selskapet: Mrs. Sam Morton, Mrs. Ed Morton, Mrs. Thorp, Mrs. Sam Stevens, Mrs. S. M. Olson, Mrs. John Dale, Mrs. Sophie Houglund, Mrs. Lars Johnson, Mrs. Folsom og Miss Mabel Folsom.

Dr. og Mrs. A. G. Morton reiste forrige onsdag til N. Yakima, hvor doktoren skal holde foredrag for Washington State Dental Society.

Mr. A. B. Adsero fra Gig Harbor, Wash., var i byen en snarturn her om dagen.

Hvor i Byen man faar den bedste Kaffe, er et Spørsmål, som diskuteres hver eneste Dag hele Aaret rundt. Der er dog nok av dem, som ikke byr sig om at diskutere det, fordi de vet hvor den er at faa, nemlig hos Berglund Bros., 1305 Commerce St. En stor, god Kop Kaffe med doughnuts eller Kaker for 5c—forskøt det engang og du kommer igjen.

Miss Myrtle Hanson og Mr. George McQuistlin viedes forrige uke i South Tacoma i hjemmet hos brudens foreldre, Mr. og Mrs. Hanson, 1201 W. Main st.

B E M Å R K ! Før du gifter dig, henvend dig til **Waller Printing Co.,** og bestil indbydelseskort. 12th og Pacific ave., i kjælderetagen.

Mr. Carl Andresen og Miss Magnhild Myhre viedes forrige uke ved pastor O. J. Ordal. Vidner var Olaf Thrane og Mrs. Hans Sæther.

Penge til laans paa fast eiendom til rimelige priser. Heuvendelse konsul O. Granrud, 410 Scandinavian American Bank Bldg., Tacoma, Wash. (Adv.)

Dr. Hyslin skriver fra Edmore, No. Dak., at han netop er blet installert i sine nye kontorer og venter sin familie dit omkring første juli.

Skotøi blir dyrere etter næste uke, men kom til Casper Haug, paa hjørnet av 11th og K, saa faar De det saa billig og paa samme tid godt som muligt.—(Adv.) (Forts. side 8.)

Crown Drug Co.

TACOMAS LEDENDE APOTEK
1132 Pac. Ave. Tacoma

ERDE LEMSTERELLER SYK

av gift, hovne aarer, svake lemmer, eller andre lidelser saa bør De raadføre Dem med en specialist om passende sæler, elastiske strømpbebaand for syke eller andre slike ting. De vil finde det største utvalg, beste kvalitet og laveste priser hos

Crown Drug Co.

1132 PACIFIC AVE., TACOMA, WA. TEL. MAIN 17.

SPECIALITETER I FISK
Ekstra fin røket laks
Ekstra fin kippered laks
Saltet tosk
Saltet bass
NORTHLAND FISH CO.
15th & Dock st., Tacoma, Wash
Tel. Main 133

Hvis De ikke allerede har kjøpt Deres
Sommer-Sko
saa gaa direkte til
Samuelson & Berg
1110 South K.

Puget Sound Electric Railway
Togene utgaar fra 8de og A sts. Tacoma.

CUT RATE CLEANERS
Vi henter og leverer. Alt arbeide garanteret
Main 3776. 710 St. Helens TACOMA

Til Seattle. — Gjennemgaaende (limited) og lokale tog hver time. De limited tog bruker en time og ti minutter.
Gjennemgaaende — 7:35, 8:35, 9:35, 10:35, 11:35 form., 12:35, 1:35, 2:35, 3:35, 4:35, 5:35 og 6:35 efm. Alle gjennemgaaende tog stopper i Auburn og Kent.
Lokale tog avgaar 6, 8, 10 morn, 12 md., 2, 4, 6, 8, 10:05 og 11:25 em. (siste tog).

DISSE VAARDAGE ER KODAK DAGE

For at man kan nyte livet til fulde vil vi foreskrive en Kodak, en bunke film, en solskinsdag og en tur paa landet. Kjøp Kodak hos Shaw's og bring filmen til dem for fremkaldelse. Da vil resultatene bli tilfredsstillende.
Shaw Supply Co.
919 Pacific ave., Tacoma

Shaw Supply Co. 919 Pacific ave., Tacoma

GJELDER FOR TRE GRATISBEHANDLINGER DEROM DETTE FOREVISES INDEN 10 DAGE FRA IDAG I KONTORET HOS VIKING REMEDIES CO., Inc.
316 National Realty Bldg., Tacoma.
SYV GRUNDE, HVORFOR DE BØR BRUKE VIKING MEDICINEN:
1—Det vil forhindre haaret fra at falde av.
2—Renset haarbunden fra floss.
3—Renset hodet grundig.
4—Paar haaret til at vokse paa aapne steder paa hodet.
5—Paar haaret til at vokse paa skaldede hoder.
6—Forhindrer at haaret gransar.
7—Helbreder haaruslæt.
Forsøk denne startede opfindelse. Kom indom og læs hvad tilfredse kunder har sagt. Kom tidlig. Hver person faar bare to behandlinger frit.

Specielle tur-retur priser til østen

VIA **GREAT NORTHERN RAILWAY** Til salgs daglig 1. juni til 30. sep
National Park Route

St. Paul	Detroit\$83.50
Minneapolis	Pittsburgh\$91.60
Duluth	Buffalo\$92.00
Omaha	New York\$110.70
Lincoln	Philadelphia\$110.70
Kansas City	Boston\$110.00
St. Louis	Chicago\$71.20
Chicago	Montreal\$105.00

Tilsvarende lave billetter til andre byer i østen. Billetten gjælder for 90 dage, men ikke længer end til 31. oktober. Man kan ogsaa faa anledning at stanse paa veien. Kan komme tilbake over hvilken rute man ønsker.
Tre utmerkede elektrisk oplyste tog daglig.

THE ORIENTAL LIMITED.
Hurtig gjennemgaaerstog til Chicago; avgaar fra Tacoma 5:45 efm. Seattle 7:30 efm.

GLACIER PARK LIMITED.
Til Spokane, St. Paul og Minneapolis, avgaar fra Seattle 9:15 form.

THE SOUTHEAST EXPRESS.
Til Kansas City avgaar fra Seattle 10:30 efm.

Alle tog fører standard og meget komfortable turistvogne og dagvogne.
Stans ved Glacier National Park, Amerikas Paradis for sommergjester, paa hovedlinjen.
Indgaaende oplysninger, litteratur, billetter o. s. v. faas ved henvendelse til
T. J. MOORE
C. P. & T. A.
Columbia St. & Second Ave. SEATTLE, WN.

F. P. HERBERT
Twelfth & Pacific ave.
C. P. & T. A.
TACOMA, WN.

HVORLEDES MAN KAN AAPNE SPAREBANKKONTO
1—Paa et navn.
2—Sammen med andre
3—Som væрге for en anden
4—Som væрге for en mindreaarig
5—Som væрге for en aands svak
6—Som ekssekutor, administrator eller trustee for et bo.
7—I foreningers, korporationers eller firmaers navn.

Tacoma Savings Bank & Trust Co.
Hj. av Pac. og 11

Det store halvaarlige Rydningsalg

Melormack Bros.
TACOMA WASHINGTON

begynder mandag, 10de juli. Stor prisnedsættelse paa alle vaar- og sommervarer. — De kloke og sparsomme skandinaver bør benytte sig av dette enestaende tilbud. — Man faar ogsaa S. & H. stamps.

Doktorer og Advokater i Tacoma

DR. C. QUEVLI
801-07 Fidelity Bldg.
11th and Broadway
Kontortid fra kl. 1 til 5 og Mandag og lørdag aften fra kl. 7 til 8.

J. A. SORLEY
Norsk Sagfører
305-06 Pro. Bldg.
Tel.: Main 1377.

Dr. Charles R. McCreery
Kirurg
1125 Fidelity Bldg.
11-12 Form., 2-4 Eftm.
7-8 Lørdag Aften

J. M. Arntson
NORSK ADVOKAT
601-2-3 Bankers Trust Bldg.
1109 Pacific Ave., Tacoma, Wn.
Tel. Main 5402.

Dr. J. L. Rynning
1624 Nat'l Realty Bldg.
Kontortid: 2-4 Em.
Lørdag Aften fra 7 til 8.
Søndage og Aften efter Avtale.

Paul S. Hammer
Norsk Advokat
601-2-3 Bernice Bld. Tel. M. 6413
(1106-1108 Pacific Ave.)

Dr. J. R. Brown
SKANDINAVISK LÆGE.
Rum 1624 Nat'l Realty Bldg.
1117 Pacific Ave.
Kontortid 11-1, 2-4, Søndag 12-1
Onsdag og Lørdag 7-8 Aften.

GUSTAV BEUTLICH
Norsk Notary Public; Real Estate Mægler
Udskriver Warranty Leeds, Mortgages, Gyldige Testamenter, samt alle slags Lovlige Dokumenter, ogsaa Fuldmægter for Norge. Examinerer Abstracts of Title, alt for moderat Betaling.
1306 1/2 Pacific Ave. Tacoma Wash.

Dr. Petersen-Dana
LÆGE OG KIRURG
220 Scandinavian-Am Bank Bldg.
Kontortid: 11-12 Form., 2-4 Em. og 7-8 aften. Søndage 12-1.

Kjøper du en Tomt, et Hus eller en Farm, så da en Abstract, som viser om Eiendommen er skyldfri.
COMMONWEALTH TITLE TRUST COMPANY
109 So. 10th St. Tacoma, Wn.

Dr. L. B. Sims
Læge og Kirurg
Særlig omhu vies fødselstilfælde
Kontor: 3525 McKinley ave.
Tel. Main 254
Privatbolig: 3598 McKinley Ave.
Tel.: Main 7389

Logged off Land
Tilsalgs paa rimelige vilkaar bare til dem som agter at bosætte sig der. Liten kontant nedbetaling, resten i ti aarlige avdrag med seks procent rente. Pris \$5 per acre og op.
Weyerhaeuser Timber Company
Tacoma Bldg. Tacoma, Wash.

Dr. B. H. Foreman
SURGEON
414 Bankers Trust Bldg.
TACOMA

Bygge-Laan
betalbare i smaa mænedlige Afdrag
Peugene, som De nu betaler i Hæle, vil — hvis de spares — i Aar betale for Deres Hjem
Lad os forklare Dem vor Plan.
L. R. Manning & Co. Inc.
Real Estate Assurance.
402 Equitable Building
TACOMA

Dr. A. G. Hicks
TANDLÆGE
311-12 Equitable Bldg., Hj. av 11te og Pac. Ave. Tel. Main 1678.
TACOMA

ELECTRO DENTAL PARLORS
TACOMA THEATRE BLDG.
Hjørnet av 6th og Broadway
DR. AUSTIN — DR. BURNS
BESTYRERE
Vi utfører mere Tandlægearbejde for Skandinaverne i Tacoma end noget andet Kontor i Byen
Alt Arbeide garanteret i 10 Aar
Undersøkelse gratis.
NORSK TALE.

DR. E. O. HOUDA
Mave- og kvindesykdomme
X-ray undersøkelser
Kontortid: 10-12; 2-5; 7-8.
801-7 Fidelity Bldg. TACOMA
Telef., Kontor, Main
Telefon Bopæl: Main 2040

Hoska-Buckley-King-Co.
Begravelses-Direktører.
730-732 St. Helens Ave. Tacoma Wn

SKANDINAVISK BEGRAVELSESBUREAU
C. O. LYNN CO.
Tel. M. 7745 910-12 Tac. Ave.

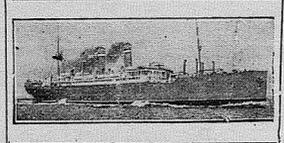
C. C. Mellinger Co.
Begravelsesdirektører.
Priser som vil passe for alle.
Kvindelig Assistent Norsk tales
Telefon Main 251
510 So. Tacoma Ave., Tacoma Wn.

P. OSCAR STORLIE & CO.
Norsk Begravelsesbureau
Main 1122. Tacoma

Skaarede Blomster Blomsterstykker
A. A. Hinz, Gartner
Gartne i Hjørnet af K & 7th.
Telefon: Main 2655. TACOMA

Blomster for alle leiligheter
Na er tiden at kjøpe rosebuske og frukttrær.
SMITH FLORAL CO.
1112 Broadway, Tacoma.

Benyt din egen nationale Linje



Den Norske Amerika Linje

De hurtigste baate paa Skandinavien

2 og 4 mands lugarer. Höflig og bevant mandskap og befa.

Fra New York
'KRISTIANIAFJORD' 15. juli
'BERGENSFJORD' 5. august

TREDJEKLASSES KOST.

Table with 3 columns: FROKOST, MIDDAG, AFTEN. Lists various food items like Havregröt, Kjøtt, Spekepølse, etc.

Gjør Deres reservasjon i tide ved lokale agenter eller

REIDAR GJOLME

General Pacific Coast Agent
SEATTLE KONTOR: 115 Cherry st.
TACOMA KONTOR: 310-311 Berlin Bldg. 11 st. & Pacific ave.

OM SHACKLETON.

Sir Ernest Shackletons eventyrlige reise over Wedelhavet har vakt den største interesse og beundring. 'Daily Chronicle' bragte nylig en skildring fra Shæckleton, hvori han fortæller om sine oplevelser. 'Endurance' avseilte fra Syd Georgia den 6. december 1914. To dage senere traf de paa store mængder pakis. Skibet fortsatte veien med avvikende kurs over en strækning av et tusen engelske mil, idet det forcerste isen. Den 10. januar 1915 fik man øie paa Crokes land. Det var planen at gaa iland saasnart leilighet gaves. Der opdagedes nyt land paa 200 miles, hvor de store gletchere gled ut i havet. Landet blev kaldt Cairdkysten. Skibet frøs fast i isen, da temperaturen var usædvanlig lav. Senere kom det i drift og gled i zigzakk over Wedelhavet indtil man naadde frem til 77 grader sydlig bredde og 35 grader vestlig længde. Vi utførte under alt dette vort arbeide og vore videnskapelige beregninger, sier Shackleton. Imidlertid blev slæderne og forradene bragt op paa dæk for at staa parat i det kritiske øieblik. Istedetfor at møte sommervær var temperaturen i begyndelsen av februar under nul og ved slutningen av ef februar 40 graders kulde. Den gamle og den nye pakis forenet sig til en masse som det ikke var mulig for skibet at trænge igjennem. I juni blev isens tryk alvorlig og det forkedes yderligere i juli maaned. Isen taarnet op i volde paa 40 fots høide og isblokke paa op til 30 ton blev kastet omkring skibet. I august blev ekspeditionens skib 'Endurance', fuldstændig løftet ut av isen, saa det krænket over. I september blev det slemt medtat. Der kom buler i skibssiderne, og dæksbjelkerne bøiedes; men til sist reiste skibet sig dog igjen og kom klar av isen. Det drev nu tvers over det formentlige land, — Ny Syd Grønland — hvor maalingen imidlertid viste en dybde av 1900 favne vand. Den 18. oktober blev 'Endurance' kastet helt om paa siden. Den 26. oktober begyndte isflakerne at skruer sig sammen hvilket bevirket at skibets sider begyndte at aapne sig. Den 27. oktober blev trykket frygtelig. Isbjerge gjennemboet skibet saa vandet trængte ind slukket fyrene og stanset pumperne hvorefter alle ombordværende forlot skibet og tok ophold paa isen. Skibet var under vand i høide med øverste dæk. Det eneste land og dermed følgende utsigt til levnetsmidler var Pauløen, som var 346 miles borte. Ekspeditionens medlemmer forlot skibet og forsøkte at

komme frem mot nord, idet de slæppte baater og slæder med sig. Men vanskelighetene og farerne herved forhindret forsøket fortsettelse, hvorfor de vendte tilbake til skibet og slog sig ned paa en mægtig isflæke til hvilken de overførte 100 kasser levnetsmidler, som var reddet fra skibet ved gjennemhugning av dækket. De neste to maaneder drev de mot nord, men meget langsomt. 'Endurance' sank den 20. november. Den 23. december gjordes der et nyt forsøk paa at slæpe baater og slæder fremad og ekspeditionens deltagere rykket paa denne maate 9 miles frem i løpet av 5 dage. Derpaa blev de paany nødt til at slaa leir paa en isflak hvor de tilbragte januar, februar og mars drivende langsomt mot nord. Isflaken svant efterhaanden ind, saa den kun var 100 kvadratmeter og den 8. april splintredes det stykker av en stor bølge. En mand falt i vandet, men blev reddet inden isen atter lukket sig. Noget lignende oplevet vi mere end en gang. Da levnetsmidlerne var knappe og ingen sæl at faa maatte vi skyte fem hunde og spise deres kjøtt. Man hadde nu oppgit alt haap om at naa Pauløen. Joinville island saaes den 23. mars og Clarence island (Syd Sjetland) den 7. april. Men den hvirvelnde is gjorde det umulig at naa ind til nogen av dem. Den 10. april besluttet Shackleton derefter at naa 'Elefantøen' og han naadde hertil den 15 april efter en frygtelig reise med stor og høi sjø og temperatur under nulpunktet. Baatene blev tyngt ned av isen fra de frosne vandsprøit saa de stadig maatte hugges av. Man fik hverken vand eller varm mat i 2 dage og flere av dem var paa grensen av legemlig og aandelig utmattelse. Endelig fandt de en landingsplass og det lykkedes dem at lande her gjennem sterk brænding. Av hensyn til den alvorlige situation paa grund av mangel paa levnetsmidler startet Shackleton og fem av hans ledsagere den 24. april for at forsøke at seile til Syd Georgia, som laa 750 mil borte, for at hente hjelp der. De landet paa den østlige side av Syd Georgia den 10. mai efter en reise som uavbrutt hadde været ledsaget av voldsomme storme. Den 15. mai begyndte de reisen tvers over øen over fjeld som var 4000 fot høie, for at opsøke hvalfangststationerne. To mand blev latt tilbake da de var ute av stand til at gaa. De andre naadde Strømmas hvalfangststation, og samme kveld blev to mand sendt ut for at hente de tilbakeblevne. Shæckleton roser sterkt den gavmilde og praktiske sympati, som utvises av de norske bestyrere av hvalfangststationerne. Sørlie, Hansen, Bernsen og Jacobsen, som

øieblikkelig utrustet en liten hvalfanger paa 80 ton for at hente de efterladte paa Elefantøen, men det lille skib, som var ubeskyttet, fandt at isen var for frygtelig for det og det maatte vende tilbake efter flere forgjæves forsøk paa at naa Elefantøen. Kulbeholdningen var sluppet op, saa de maatte gaa mot nord for at søke hjelp paa Falklandsøerne, hvad der vakte den største skuffelse blandt vore norske venner. Shackleton meddelte tilslut, at da han forlot den paa Elefantøen efterladte del av ekspeditionen, var disse ved god helbred og godt mot og hadde bilde rationer til 5 uker og rik adgang til at fange sæl. Shackleton mener, at et skib med hensigtsmessig utrustning i tide vil kunne naa Elefantøen for at hjelpe resten av ekspeditionens medlemmer.
OSEBERGSKIBET.
(Forts. fra side 2.)
Professor Jens Holmboe, Bergen, vil behandle Osebergshaugens og fundets planterester, korsorter, epler og plommer etc., som gir et levende bilde av Vestfolds gamle, høit utviklede kultur.
Osebergboken for skjellige bind utkommer saaledes:
1ste bind vil foreligge færdig ca. 1ste oktober 1916; 2det og 3die bind ca. 1ste oktober 1917. De øvrige bind senest høsten 1918.
Prisen blir kr. 60.00 pr. bind, dog saaledes at det garanteres at bokens samlede kostende ikke vil overskride 300 kroner. Formatet blir stort kvart (29x37), papiret beste kvalitet. Bindene blir gjennemsnitlig paa 30 ark. Billedstoffet vil foruten plancher dreie sig om ca. 100 bilder pr. bind. Lvert bind blir levert indbundet.
Hvert eksemplar vil bli nummerert. Subskription maa meldes til universitetets oldsaksamling, inden august 1916, idet der ikke vil bli trykt flere eksemplarer end der til denne tid har meldt sig subskribenter. Subskriptionen er bindende.
Osebergboken vil kunne læses av enhver kulturhistorisk interessert. Stoffet blir lagt tilrette ikke bare for den videnskapelige forsker, men ogsaa for alle dem som har interesse for norsk kultur i fortiden. Idet vi oppretter en oppfordring til at subskribere paa boken, gjør vi oppmerksom paa at jo flere subskribenter der melder sig, des mere kan der ofres paa at dette verk kan bli hvad alle ønsker det maa bli: Osebergfundet værdig. Det vil derfor være en national gjerning at kjøpe Osebergboken, som skal vidne for verden om en norsk indsats i Europas kultur for 1100 aar siden.
Kristiania i mai 1916.
Redaktionskomiteen.

Doktorer og Advokater i Seattle

Dr. A. O. Loe
Norsk Læge og Kirurg
211-214 Cobb Building
4th and University Sts.
Office Main 3515 | Res. East 412
Phones Ind. 6883 | Cedar 423

Jno. W. Arctander Chr. Jacobsen
ARCTANDER & JACOBSEN
Norske Advokater

Drs. Iver og Eiliv Janson
Kontorer: 311-14 Cobb Bldg.
Cor. 4th Ave. og University
Tel. Main 1024.
Kontortid: 10-12 Pm., 2-4 Em
Søndage, 10-11 Form.

Kontor: 501-5 Lyon Building
(Hjørn. 3rd Ave. og James St.)
SEATTLE, WASH.
Tel. Elliott 3683.
Kontoret er aaben fra 9-12 Form. og fra 1-5 Efterm.

I. Jansons Residence, 606 W Gale.
Telef Queen Anne 1217
Dr. E. Janson, Specialist i Kjøns og Hudsygdomme.

O. L. Willett Frank Oleson
FRANK OLESON
NORSK ADVOKAT
av firmaet Willett & Oleson
Suite 431 Lyon Bldg., Seattle
Hjørn. 3rd ave. og James st.
Tel. Main 5803
Tar ikke skilsmisse-saker.

DR. TORLAND
UDDANNET VED KRISTIANIA UNIVERSITET.
320 Cobb Bldg.,
4th Ave. og University St.
Kontortid: 11-12 Form.; 2-4 Em.
Mandag, Onsdag, Fredag Aften
Kl. 8

Telephone: Elliott 5436
HENRY GULLIKSEN
Sagfører
58 Downs Building
709 2nd ave. Seattle

Office Hours: 1-5 p. m.; Wed. and Sat. 7-8 p. m.—Phone Main 6240.
Private Residence—615 Boren ave.
Apt. 35.—Phone Main 5974.

GEORGE GREGORY
Norsk advokat
307 Liberty Bldg., Union & 3rd
(overfor posthuset)
Telefon Main 7343
Penge utleans paa faste eiendomme. "Real Estate Loans".

Dr. Einar Hoff
PHYSICIAN AND SURGEON
806-807 Cobb Building
Seattle Washington

Lehmann Bros
Wholesale Grain, Flour, Feed
Seattle, Wash.

Dr. Frederick S. SANDBORG
Kjøns- og nyresykdomme.
504 Joshua Green Bldg., 4th og Pike
Telefoner: Kontoret, Main 4826
Bopæl, Capitol 3652. Seattle, Wn.
Søndag efter nærmere avtale.

RUDOLPH H. MØLLER
Violin undervisning.
Dirigert Nordmaendenes sangforening, Seattle.
Phone Ballard 194
6533 20 ave. N. W. Seattle

Res.: Capitol 823.
DR. O. J. JENSEN
Tandlæge.
201-2-3 Eitel Bldg., 2nd & Pike
Kontor: Main 7959.

ALBERT KNUDTSON
Læge og kirurg.
Kontortid: 2 til 4 og 7 til 8 efm.
Kontor: 205-6 Liberty Bldg.
Lækeoverfor posthuset.
Bopæl: Carolina Court, Eastlake & Mercer.
Privattelefon: Capitol 912.
Kontortelefon: Main 366.

NORTHERN PACIFIC RAILWAY

DIREKTE — HURTIG
TIL CHICAGO -- ST. LOUIS OG ALLE STEDER I ØSTEN
Gjennemgangstog hver dag. — Sommerekskursioner til Østen begynder 1ste juni.
(Spør efter de lave tur- og returbilletter til Montana for dem, der søker land.)

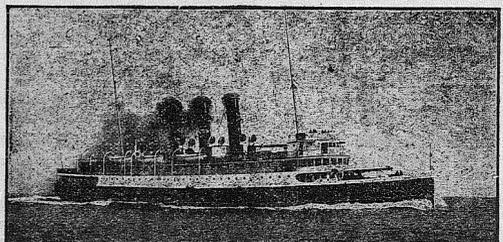
Til Portland og Syden

Tog gaar fra Seattle 8 form., 4:15 og 11:59 ef.
Tog gaar fra Tacoma 1:40 og 9:35 form., 5:45 ef.
TIL CALIFORNIA
Hurtig forbindelse i Portland med jernbanen og med de hurtiggaaende flytende paladser som tilhører "G. N. P. S. S. Co."
De bruker like kort tid som togene (bare 25 timer paa sjøen).
Maaltider og køi er indbefattet i billetprisen. Tiltalende priser.
Billetter:
Smith Bldg., 504 2nd ave. Tel. Elliott 5750.
J. O. McMullen, C. P. A., Seattle
A. Tinning, A. G. F. & P. A., Seattle.
925 Pacific ave. Tel. Main 128.
C. B. Foster, C. P. A., Tacoma.
A. D. Charlton, A. G. P. A., Portland, Ore.

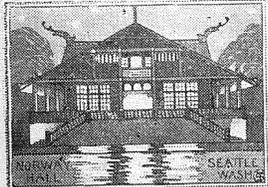


Til Alaska

Benyt de hurtigste, største og fineste dampere
S. S. 'PRINCE GEORGE' og 'PRINCE RUPERT'
— Or —
GRAND TRUNK PACIFIC S. S. CO.
Fra Seattle kl. 9:30 form. hver mandag, onsdag og fredag. Mandag anløpes Alaskahavner, onsdag og fredag til Prince Rupert og Anyox, B. C.
REIDAR GJOLME, Agent.
SEATTLE KONTOR: 709-2nd Ave.
TACOMA KONTOR: 310 Berlin Bldg.
Waterfrontens cigar og tobak butikker.
CHAS. A. SWANSON
Norsk røge og skraatobak.
Pier 1 — Pier 2 — Colman Dock — Ferry Landing
SEATTLE WASHINGTON



Nyheter fra Seattle



Jno. W. Arctander, den bekjendte norske advokat, tidligere bosat i Minneapolis, kan træffes hver eftermiddag undtagen lørdag fra kl. 2-5 i Arctander & Jacobsens advokatkontorer 501-503 Lyon Building, hj. 3. ave. og James St., Seattle. (Adv.)

“MERE SENERE.”

Saa sprak den æltsaa, den misundelsens byld, som “Washington Posten”’s utgiver har været beleuret med i det siste — og alskens stinkende hæsliheter randt utover og sølet til.

Vi har længe anset det for selvfølgelig, at noget vilde ske. Enen maatte der opereres paa elendigheden eller ogsaa sprak den. Men litet ante vi, at mrs. Gjølme og mr. Fr. Hæslunds usædvanlig vellykkede tilstilling i Norway Hall skulde gi anledning til “Washington Posten”’s veltsede overfald paa “Tacoma Tidende” — eller rettere sagt dens Seattle-utgave “Vestkysten,” paa Sønner og Døtre av Norge og paa konsul Kolderup.

Hadde vi levet i hundredagene, skulde vi ha veddet paa, at mr. Gunnar Lund var blet bitt av en gal hund.

Vi har i aarevis været opmærksom paa “Washington Posten”’s rørende omsorg for Sønner og Døtre av Norge. Det er let forstaelig og vidner om iallefall et pent træk hos bladets utgiver: ta knæmmelighetsfølelsen. Mr. Gunnar Lund har meget at takke, ovennævnte organisationer for. Vi nævner iflæng en reise til Gamlelandet aarvisse ture til distriktmøter og hovedlopmøter og rundt om i Amerika, avertering for Sønner av Norge været heldig at ty til som middel til at faa bla-

det utbredt. Alt dette og meget snart i anonyme og barnagtige skrivelser fra Poulso og Tacoma. Synet av “Vestkysten” virker paa mr. Lund omtrent som en rød klut paa en olm stut. Det er sørgelig, naar hverken list eller ihærdig smaalighet leder til de forenskede resultater. Forøvrig vil vi overlade til publikum at bedømme “Washington Posten”’s vilde færd. Den viser tydelig, hvor paakrævet “Vestkysten” er baade i og utenom Seattle.

Meget mer senere.

Vi har ingen speciel grund til at bli W. P.’s medbeiler blandt Sønner av Norge. Vi søker at faa istand et læseværdig blad uten at gjøre os til ridder for de særskilte interesser. Men vi skal av al kraft støtte baade Sønnerne og Døtrene av Norge i deres arbeide for norskhetens bevarelse.

Og her er det vi rører ved det ømme punkt, som ligger bak “W. P.’s” guttaetige og ubeherskede overfald: konkurransen. Det er den mr. Lund inderst inde synes at være ræd.

I mange aar sat han nemlig som den eneste hane i kurven her ute. De andre bladene paa Stillehavskysten var av forskjellige grunde ikke konkurransedygtige og derfor ufarlige. “W. P.” sat paa sin tue og skiftet sol og vind som den syntes mest fordelagtig.

For nogle aar tilbake blev “Tacoma Tidende” kjøpt av mr. Reilar Gjølme og bladets forrige redaktør R. Blom Andersen. nye friske kræfter skjøv det frem en betydelig langde, og “Tacoma Tidende” begyndte at konkurrere med “Washington Posten.”

Fra den tid av har barometeret staat paa “truende” i “W. P.” Vi bare nævner dette ganske løselig nu, men skal senere faa anledning at komme tilbake til det.

Da saa “Vestkysten” viste sig i Seattle tapte mr. Gunnar Lund fuldstændig fatningen, og sammen med sin generalstab har han siden søkt at komme “Vestkysten” til livs paa alle mulige og umulige maater for at bli kvitt den brysomme kollega. Og i “W. og trykkearbeide. Og desuten følger Sønner av Norge været heldig at ty til som middel til at faa bla-

det utbredt. Alt dette og meget snart i anonyme og barnagtige skrivelser fra Poulso og Tacoma. Synet av “Vestkysten” virker paa mr. Lund omtrent som en rød klut paa en olm stut. Det er sørgelig, naar hverken list eller ihærdig smaalighet leder til de forenskede resultater. Forøvrig vil vi overlade til publikum at bedømme “Washington Posten”’s vilde færd. Den viser tydelig, hvor paakrævet “Vestkysten” er baade i og utenom Seattle.

PROCEEDS AND EXPENSES A/C SANT HANS FEST SAT. JUNE 24, 1916 In Norway Hall.

RECEIPTS:	
Tickets sold at door	\$159.50
Advance sales	56.50
Donation Dr. Torland	5.00
Donation Dr. Jensen	5.00
Donation “Vestkysten”	11.40
Cash by Mrs. Gjølme	2.10
Profit a/c sales at Hall	10.00
Total receipts	\$249.50

EXPENSES:	
Music	\$ 9.00
Costumes	2.50
Cash to Mrs. Gjølme	2.10
Decorations	1.50
Printing, etc.	15.00
Adv. “Wash. Posten”	8.00
Adv. “Vestkysten”	11.40
Total expenses	\$ 49.50
Net profit	\$200.00

Indtægterne gik som før nævnt til Norway Hall byggefond.

Mrs. Oscar Hansen, 615 Bright st., reiste siste lørdag opover til White Horse, Alaska.

Mr. Ole Hanson har sammen med sønnen sin, Ole Hanson, jr., kjøpt 2,000 acres land i Chambers Prairie i Thurston county. Kjøpesummen skal dreie sig om 50,000 dollars.

Ifølge de siste efterretninger var aktierne i Den Norske Amerika Linje pr. 21. juni \$140. Naar man erindrer, at hver aktie oprindelig betales med \$54, maa det indømmes, at der er gjort god forretning.

Thos. H. Kolderup, norsk vicekonsul. The Guardian Savings Bank. Colman Building, 1st ave. & Columbia st., Seattle, Wash. Assurance av alle slags. Fordelagtig anbringelse av penge. Real Estate. (Adv.)

Mrs. George Jacobson feiret sin fødselsdag forrige uke og fik i den anledning besøk av en skare venner. Hendes vakre hjem i 6700 24th ave. N. W., var nydelig pyntet med blomster og man tilbragte en meget hyggelig eftermiddag der ute. Tilstede var mrs. Julia Johnson, mrs. P. Nelson, mrs. O. O. Twede, mrs. J. Hansen, mrs. T. Johnson, mrs. A. Jacobson, mrs. Emma Langsund, mrs. John Johnson, mrs. Andy Johnson, mrs. Martin Jacobson, mrs. Thomas Johnson, mrs. Martin Jacobson, miss Ruth Jacobson, miss Mildred Johnson og miss Inez Bartlett.

En ny forretning paa Pike Place Market. Vi har netop besøkt Atkinsons nye Dry Goods butik i første etage av det gamle Pike Place Market. Han fører et komplet utvalg av manufakturvarer og herreekiperingsgjensstande, samt isenkram og ælskens hus- og kjøkkenutstyr. Hans priser er ualmindelig lave og at dømmet efter det første indtrykk gaar denne forretning en glimrende fremtid i møte. Bekvemt beliggende og priser, som vil trække folket dit. (Adv.)

Mrs. F. A. Allardyce og datter Muriel fra Minneapolis, Minn., er paa besøk hos sin søster, mrs. Halvor Quam i Everett, og hun agter at tilbringe en større del av sommeren der.

Et spøkelse blev set av flere personer paa hjørnet av Pike Place & 1st ave. omkring kl. 11 lørdags kveld. Det saa ut til at være 8 fot høit. To mænd, som var dristigere end de øvrige, fulgte efter spøkelsen og saa det forsvinde ned til indgangen av Atkinsons Department Store i Old Pike Place Market.

Vor velkjendte komponist Gerard Tonning har en av sine sange indlagt i “Honest Thief,” som spilles paa Orpheum av Wilkes Players. Miss Phoebe Hunt synger mr. Tonnings komposition med ynde og forstaelse.

Ved en beklagelig feiltagelse utelot vi maleren Sverre Maacks navn i vor artikel om St. Hans festen i Norway Hall. Han var en av dekoratørene og bør derfor ha sin fulde andel i æren for at tilstillingen blev saa vakker.

Aktier i Den Norske Amerika kjøpes og selges ved Reidar Gjølme, General Pacific Coast agent, 115 Cherry St., Seattle, Wash. (Adv.)

Ved Seattle Musical Festival fra 12. til 16. juli vil Nordmændenes Sangforening paa normændenes dag, torsdag den 13. juli om kvelden synge “Vikingsønner,” musik av prof. Rudolph Møller, “Brede seil” og som slutningsnummer “Landkjending” til orkestermusik med mr. Alfred Halvorsen i solopartiet. Prof. Møller leder som vanlig vore flinke sangere. Miss Sofie Hammer vil ogsaa komme til at optræde samme aften.

“Vestkysten”’s kontor er nu flyttet fra 779 Second ave. til 115 Cherry street, Seattle.

Mr. Ernest F. Gabrielsen og miss Ida Running løste egtenskapsbevilling herom dagen. Mr. Gabrielsen er 23 aar; hans tilkommende 26.

Aktier i Den Norske Amerika kjøpes og selges ved Reidar Gjølme, General Pacific Coast agent, 115 Cherry St., Seattle, Wash. (Adv.)

Mr. Jacob Grung, der har arbeidet for Seattle Construction & Dry Dock Co., gik siste søndag til fronten i Mexico med kompani B. herfra.

Mr. Aksel Osland er gaatt til fronten i Mexico med kompani E. herfra. Mr. Osland kommer fra Haugdal i nærheten av Flekkefjord, og er 23 aar gammel.

Paul Trondvold døde her i byens siste lørdag i en alder av 39 aar. Han efterlater sig hustru og to sønner, George og Leif.

Phone Main 173. Seattle, Wn. ALASKAN HOTEL W. W. WAGER, prop.

2005 1/2 Second ave., cor. Virginia Apartment and Furnished Rooms Rates reasonable

W. S. Mayfield FUNERAL DIRECTOR Private ambulancer. Tel. Ballard 9. 2014 Market st. Ballard Station Seattle, Wash.

PORTLAND HOTEL Mrs. J. A. Russell, eier 5407 1/2 Ballard Ave., Ballard, Wash. Pene, koselige værelser fra \$1.00 uken og mere. Værelser til 25c natten og mere. Möblerte house-keeping rooms.

HANSENS TABLED RESTAURANT Beste og billigste sted at spise i Byen. Enkelt maaltid 20 cents 115 Pine St. SEATTLE, WASH.

ALASKA LUNCHEON Et godt sted for norske forretningsmænd at spise lunch. Basement Alaska Bldg Geo. Rogge, eier Seattle — — — Washington

Main 615 Hoge Building Cafe Slim's Place E. E. Arndt 2nd at Cherry Seattle

Galbraith-Bacon & Co. HAY, GRAIN, FEED AND POULTRY SUPPLIES Seattle, Wash.

BILLIGT, GODT LAND FOR RETTE MAND. 40 acres av godt flat land. Dyp, “elai loam” jordbund. Logged. Elv flyter tværs gjennem landet. Smaa kjøle i elven. Nær skole og sagmølle. Arbeide kan faes her. Ved countyvei og kun 4 mil fra “paved” highway under konstruktion. \$60.00 pr. acre. Naboland selges for \$80.00 pr. acre. Noget kontant. Eier, normand, som maa reise til Norge. Landet ligger i Snohomish County. Undersøk dette straks. Vent ikke. “Vestkysten”’s kontor, 709—2nd ave., Seattle, Wash., anviser.

Byggekomiteen for Norway Hall gir til ære for de som fik istand Sante Hans festen paa Norway hall og som tak for det storartede utbytte en dans og seltskabelig sammenkomst lørdag den 15. juli. Ca. 130 indbydelser blir utsendt.

“Barnevennen” møter fredag den 7de juli kl. 2 efm. i Norway Hall. Mrs. Frank Oleson og mrs. Reidar Gjølme er vertinder.

Oplysninger søkes om Svend Hjalmar Svendsen alias S. Olsen, fødd i Kristiania, Norge, 1882. Han er middels høi, temmelig tykkfalden, har mørkt haar og mørkeblaa øine. I juli 1914 var hans adresse: Norway House, 105 3rd ave. So., Seattle og han arbeidet da som sjømand eller longshoremand. Oplysninger sendes til det norske konsulat, Guardian Trust & Savings Bank, Seattle, Wash.

EN TAK.

Reidar Gjølme, Seattle, Wash. Ærede herre! De to Bjørnsen er nu ankommet og er meget tilfredse med reisen og opholdet og bringer herved sin og min tak til Dem og Den Norske Amerika Linje.

Ærbødigst Hans Staalsund, Dolkena, Wash.

“Kristianiajord” gik fra Bergen forrige onsdag med 715 passasager.

Om Helga Helgesen, den bekjendte forkjemper for skolekjøkkensaken i Norge, skriver “Lærerindernes Blad” i anledning Kristiania skolekjøkkens 25 aars jubileum:

“Helga Helgesens hele livsgjerning er skolekjøkkene. At faa huslig økonomi velberget ind i lærerskolens obligatoriske fagkreds, det er det maal hun i lange aar har kjæmpet og fremdeles kjemper for.

Hun har været en tapper fører. Aldrig har hun spart sig. Helt fra den dag hun efter at ha gaatt gjennem det 5 maaneders kursus i Glasgow stillet sig ved siden av elever rundt om paa Glasgows skoler for at kjende arbeidet og saa fra den side, til hun nu aar efter aar har søkt at aapne statsmyndighetenes øie og haand for saken som landssak.

En saa hel livsgjerning som hendes, en saa gløden begeistring, tro og hengivelse burde se maalt naadd En kraft som hendes burde for længe siden ha været sat i lederstillingen over landets skolekjøkkener. Selv har hun maattet søke om at inspicere landets kjøkkener. Hun er jo som mor for disse uundverlig naar de skal settes ut i livet. I 1898, 1910, 1912 og 1915 har hun inspicert uten anden godtgjørelse end diæt- og reiseutgifter. Selv disse inspektioner har været varskelig at oppnaa.

At løfte landets hjem, at øke velstand og lykke, det har været Helga Helgesens store maal for hendes arbeide. Engang vil landets mødre takke for gaven. Frk. Helgesens elever er spredt over landet. 150 av dem fortsætter begeistret hendes verk i landets skolekjøkkener.

Mrs. Maria Steen, 1315 East Olive st., er søster til frøken Helga Helgesen og mrs. Reidar Gjølme og miss Sigrd Steen er hendes niecer. Vor velkjendte groceryman mr. Geo. B. Helgesen er en fetter til frk. Helgesen.

Double tread automobil tires \$5.50 til \$15.25; de fleste kan brukes fra 3,000 til 7,000 mil uten at skades.

Peerless Tire Protector Co., Inc. 713-715 East Pike st., Seattle, Wn. Tel. East 955. (Adv.)

Automobiler. En absolut god tire laget av ti av Deres gamle. Priser \$2.50 til \$5.25. Peerless Tire Protector Co., Inc. 713-715 East Pike st., Seattle, Wn. Tel. East 955. (Adv.)

Mr. og mrs. Leonard Nelson inviterer siste søndag en del av officererne paa den store Bergensdamper “Grena” ut til sit vakre landsted. Mr. og mrs. Thorvald Olsen og en del andre var ogsaa med i laget.

Mr. J. Swanes fra Tacoma var i Seattle i forrige uke i forretning.

FOR AT UNDGA MISFORSTAAELSE ønsker vi at oplyse at denne bank vil vedbli at gi

4%

rente paa spareindskud efter den 1ste juli. Derfor vil indskud, som gjøres paa eller før mandag den 3dje juli drage rente fra 1ste juli til 4 procent.

THE State Bank of Seattle NORSK BANK Second avenue og Madison street RESOURCES \$1,832,984.98 E. L. Grøndahl, president A. H. Solberg, vice president Hugo Carlson, cashier Edgar Ames, vice president D. H. Lutz, ass't cashier.

Guardian Trust & Savings Bank Seattle Colman Bldg., Nordvestre hjørne av First & Columbia st.

Overtar alslags bankforretning; checking conti; sparebanksindskud; er exekutorer i arvesager og varetar dødsboer. Penge sendes til Gamlelandet 4% PROCENT RENTE BETALES PAA SPAREBANKSINDSKUD Laan paa Eiendomme Vore safety deposit vaults anbefales. JOSEPH E. THOMAS, president; F. J. LINNE, vice president THOMAS H. KOLDERUP, vice president og kasserer M. J. CASEY, assisterende kasserer. Det norske konsulat.

Elliott 1939. Elliott 1939 - KAFFISTOVA - Geo. Miller, indehaver 1526 Westlake Blvd. Læseværelse — Musik — Røgeværelse Alleslags norske retter serveres KUN EN BLOK FRA PIKE STREET SEATTLE, WASH. Norske aviser utlagt i læseværelset.

Nordby Fisheries Supply Co. 1124 Western ave., Seattle, Wash. P. F. NORDBY, bestyrer “Essex” kveitelinær. “Mustads” fiskelkroke. Vi har alt i en fiskers utstyr fra en naal til et anker. Fuld vegt. Fuldt maal. Ræmelige priser.

GEO. B. HELGESEN Wholesale and Retail GROCERY AND MEAT MARKET Importør av norske og svenske specialiteter. Tel.: Elliott 1384 1925-27-29 First ave. Main 2404 Seattle, Wash.

SOMMER Ekskursjoner Til østen VIA Union Pacific System Chicago \$72.50 Washington \$108.50 New York \$110.75 Denver \$55.00 Boston \$110.00 Omaha \$60.00 St. Paul & Minneapolis \$60.00 Kansas City \$60.00 St. Louis \$71.20 Detroit \$33.50 Cincinnati \$86.50 Salt Lake City \$47.80 Gjennemgangstog til DENVER, OMAHA, KANSAS CITY, ST. LOUIS, CHICAGO Direkte forbindelse med Byer paa Atlanterhavskysten Førsteklasses hurtigtog. Automatisk signalsystem. TACOMA TICKET OFFICE 1117-19 Pacific ave. Main 388. W. CARRUTHERS, D. F. & P. A. SEATTLE TICKET OFFICE 716 Second Avenue TELEPHONE MAIN 932 H. L. HUDSON, A. G. F. & P. A.

“There’s Music in the Air.”

First Annual Seattle Musical Festival Held under the Auspices of the Seattle Federation of Musical Clubs From July 12th to 16th

PROGRAM At the ARENA, 5th & University, Seattle Torsdag, 13de juli, kl. 8 aften

(a) Vikingsønner Rudolph Möller
(b) Olaf Trygvasson Reissiger
(c) Landkjending Grieg

NORMJENDINGENS SANGFORENING Rudolph Möller, instruktør

Med orkester og barytone solo av Alfred Halvorsen Linjegymnastik—(a) Damerne. Mr. Sam Nesskog, instruktør (b) Herrene. Mr. M. F. Moe, instruktør

DEN NORSKE TURNFORENING Torsdag efm. k. 2:30, 13de juli i Arena, Fifth og University, Seattle. 9. Solo og duet—(a) “Sol” Eyvind Alness MRS. GJØLME (b) “Jeg vil ut” Cath Elling MR. HASLUND (c) Potpourri av norske folkemelodier, arrangert av Leif Spørck Haslund MRS. GJØLME OG MR. HASLUND Mr. Leif Haslund ved pianoet

Barytone solo—(a) Venetian Serenade Svendsen (b) Toreador song (Carmen) Bizet MR. ALFRED HALVORSEN Soprano solo—(a) Blaaber-hi Grieg (b) Den norske eksotsang W. Thrane

PACIFIC NET & TWINE CO. Pier 8, Seattle, Wash. Nedenom bryggen fra Pike st. Alt som hentyder til FISKEREDSKAPER Største og mest beleilige plass at utruste deres baat. Agenter for STANDARD GAS ENGINES MUSTAD OG ARTHUR JAMES FISKEKROGER Skandinavisk korrespondance besvares.

Den norske Amerikalinje fører ingen ammunition eller krigskontrabande

O'Brien Grocery Co.

1144-46 Pacific ave. Central Public Market Tacoma

STORT SALG AV POTETER PAA LØRDAG.

Glem ikke at paa lørdag har vi stort salg av hjemmelavet pean...

Lee Wise's Butter Store Ved indgangen til Central Public Market

Peterson Bros. Dealers in Hay, Grain Wood and Coal, Lime, Fertilizers and Garden Seed.

IRVING HOTEL 553 Broadway, Tacoma Kost og logis til rimelige priser

Olympic Steam Laundry (Incorporated) - Lavest mulige Priser -

J. F. Visell & Co. 1114 Pacific Ave., Tacoma. Alle norsk-amerikanske Aviser

Billetter til alle Dampskibs-linjer. 903 Tacoma Avenue.

Bliv frisk ad naturlig vei. Mon H. Woo's kinesiske urter vil sikkert hjelpe dig.

VI GARANTERER COPENHAGEN SNUFF AT VÆRE ABSOLUT REN Vi garanterer, at COPENHAGEN SNUFF er lavet af de hele Blade af Tennessee og Kentucky Tobak.

Oscar Olson, Carl Berg, President Se'cy og Kassere WESTERN STEAM LAUNDRY CO.

ALLIERET OFFENSIV.

(Forts. fra side 1).

tralmagterne fra at foreta motangrep.

Da østerrikerne begyndte sin offensiv mot italienerne nødtes de at trække tropper fra fronten i Galicien og Volhynien, idet de stolte paa sine sterkt befæstede stillinger der.

Russernes hurtige fremtrængen tvang østerrikerne at trække sine tropper tilbage fra næsten to tredjedele av fronten sin.

I syd har russerne fremdeles held med sig. Deres planer gaar ut paa at trænge østerrikerne saa langt tilbage paa fløiene, at ogsaa deres centrum nødtes til at retire.

Paa østerrikerens nordre fløie er stillingen den, at tyskerne har stanset den russiske fremrykning og har endog drevet angriperne tilbage mot Strypafloeden.

I vest indledet de allierte sit store fællesangrep med et voldsom bombardement siste lørdags morgen. Paa begge sider av Somme floden, 60 mil nordenom Paris, begyndte denne nye offensiv, netop der, hvor de tyske linjer maatte forsvares at være svakest beskyttet.

De allierte har paastaat, at Tyskland ødslet sin reserve foran Verdun; men i virkeligheden kjender de saare lidt til de tyske reservestyrker.

Samtidig med det fransk-østerriske angrep har russerne begyndt en ny offensiv mot prins Leopolds avdelinger i egnen ved Baronovitch og har trængt igjennem de tyske linjer paa to steder.

Fra London melder telegrammer, at russiske kavalleripatruljer har trængt igjennem Karpatterne ind i Ungarn fra Kimpolung. De ødela telegraf og telefontraade og sprængte i luften magasiner, som indeholdt ammunition og fødevarer.

Tacoma

Dr. og Mrs. Quevli er ventendes tilbake til Tacoma næste uke. De har opholdt sig i Østen et par måneder.

Maleren Yngvar Sønnichsen fra Seattle besøkte kjendte her i byen siste søndag.

The Stone-Fisher Co. TACOMA, WASH. AND EVERETT

Nu paa Mandag begynder vort Juli Rydningsaal av varer

Et stort oplag av sommertøier og andre holdbare varer til meget pengesparende priser. Det blir et godt gammeldags utvalg, som de der vil spare, nok vil komme til at sætte pris paa.

Stoffe til søndagsklær. Sko, Hatter, Sængklær, Huskjoler, Damekjoler, Barnetøi, Teppe, Draperier, Husgeraad, Spisestel og møbler

Se efter i "Sunday Ledger" og "Daily News" om nærmere oplysninger.

The Stone Fisher Co.

Mr. Simon Swanson fra Suffield, Alberta, Canada, opholder sig for tiden i Tacoma, hvor han har kjøpt sig en eiendom. Hans hustru og to av hans døtre er med ham.

Mr. Swanson vil ihøst flytte til Tacoma og bosette sig her. Han er fra Skjolddehavn i Vesterdaalen.

C. Joseph Murphy og Ella Westbo blev torsdag den 29. juni viet av pastor Thorvald Olsen i prestegardens. Brudens søster og Chas Crout var vidner.

Sønner og Døtre av Norge vil ha sin aarlige picnic i Redondo Beach den 23. juli. Der vil bli baater, som gaar frem og tilbake hver 2den time.

Dr. Albert Knudtson, advokat Gregory og sangerne Alfred Halvorsen og Adolph Peterson fra Seattle besøkte herreerne Bang og Nilsen her i byen den fjerde juli.

Normanna Hall Association møter den 10de juli kl. 8 aften paa dommer Arntsons kontor, 601 Bankers Trust Bldg.

Mr. Otto Anderson og miss Fanny Lehto løste egteskapsbøveling forrige uke.

Mr. og Mrs. Nero, 2672 So. 25th fik her om dagen en stor velskapt jente. Mor og barn er i beste velgaende.

Mr. og Mrs. Bernhard Andersen fra Seattle besøkte missen fra Seattle kjendte her i byen den 1ste søndag.

Gudstjeneste i Den forenede kirke, So. I & 12te st., førstkommande søndag formiddag til sædvanlig tid ved pastor Skattebøl.

Zionskirkens kvindeforening møter onsdag den 12te juli kl. 2 eftermiddag hos Mrs. F. Larsen, 1212 So. 57th. Alle velkomne.

Ungdomsforeningen av Zionskirken møter tirsdag aften kl. 8 den 11te juli hos Mrs. O. Nilser, 603 So. 48th. Alle velkomne.

Mrs. Falk præker søndag kl. 11 fornt. i kirken paa 56th & I.

Kinamissionen møter mandag aften kl. 8 den 10. juli hos Mrs. Thomsen, 6119 So. Yakima ave. Alle velkomne.

Den norske og engelske søndagskole i Zionskirken paa hjørnet av 56th & I, har ferie til første søndag i august.

Den lutherske frikirke, So. 15th & K street, Thorvald Olsen, prest Gudstjeneste søndags formiddag kl. 10,45 med nadvergang. Møte om aftenen kl. 8. Ingen søndagskole medens religionsskolen vedværer. Sangkoret møter onsdags aften. Kvindeforeningen møter torsdags eftermiddag den 13de juli hos Mrs. O. Devik 1510 16th st. Bønnemøte torsdags aften. Pikeforeningen møter i aften (fredag) i hjemmet hos Mrs. Christiansen, 3852 East J. st. Alle velkomne.

Bethlehem kirke, East G og Harrison sts., McKinley Hill, Gudstjeneste kl. 10,45 ved pastor Olaf Holen fra Seattle. Board of trustees møter mandag aften kl. 8 i kirkens basement. Kvindeforeningen møter torsdag eftermiddag kl. 2 hos Mrs. S. M. Olsen 3571 East G st. Ungdomsforeningen møter torsdag aften kl. 8 i kirkens basement. Velkommen til vore møter. H. O. Myhre.

Søndagskoleutflugten søndag var tiltrøds for at veiret var uegnet, god. Den ene baat var optat av gamle og unge. Det regnet litt da vi reiste ut, men ved Burton hadde vi pent veir utover dagen. Man leiret sig paa stranden. Borde blev dækket og man nød de deilige retter. Efter mid-

dagen holdtes gudstjeneste. Efterpaa lekede man med barna, som moret sig utmerket. Takket være nogle av vore gode forretningsfolk og private personer, hadde vi en del premier med til barna. Følgende var givene: B. J. Hartman, en box stationery, P. C. Poulson, en tennis racket, S. T. Larson, et "mouth organ", Anton Peterson, en baseball og bat. Washington Hardware Co., en baseball. John Flow, i box candy. Drummers Sample Suits House (Ingvald Jetland) en \$3,00 hat. Barna fik springe og leke og vinderne blev svært fornøjet med, hvad de fik. Man hadde ice cream og peanuts. Peanuts blev utdelt gratis til alle saa meget de ønsket. Baatturen var storartet. Det var en hyggelig dag, kun skade, at ikke alle slog følge. Næste gang faar vi haape paa bedre veir.

Kvindeforeningen i Vor Frelses kirke skal holde sin aarlige utflugt i Pt. Defiance Park torsdag den 13de juli. Man reiser derut paa formiddagen og er der hele dagen. Herved indbydes alle og enhver, der vil og kan være med. Mænd er ogsaa indbudt. Ifjor var der stor forsamling og man hadde det svært hyggelig. Glem ikke tid og sted, Pt. Defiance Park, den 13. juli. Der vil bli sørget for passende program. Man tar neste med.

Mr. W. Martinsen paa McKinley Hill som fra tre maaneder siden brak foten sin i Pt. Defiance Park, er nu saapas bra, at han kan gaa rundt ved hjelp av en stok. Det er anden gang i løpet av to aar at Mr. Martinsen har hatt det uheld at brykke benet der ute i parken.

Mr. Carl Berg reiser paa mandag østover til Duluth, Minn., for at delta i Sønnen av Norges hovedlegemøte der. Mr. Berg er en av representanterne fra Distrikt No. 2.

Mr. og Mrs. Frivold fik siste mandag en kjær, velskapt gut. Mor og barn er i beste velgaende. "Tacoma Tidende" ønsker at foreldrene maa faa glæde av nykommeren.

Seattle

FRA BYGGEKOMITEEN. Seattle, 1. juli, 1916.

Til Mrs. Ginken Steen Gjølme, Mr. Frederik Ilaand og alle, som deltok i St. Hans festen den 24de juni til inntægt for Norway Hall.

Kjære fru Gjølme:— Tillat os herved at uttale til Dem vor hjerteligste tak for det store arbeide De utførte for "Norway Hall" Sant Hans aften den 24de juni. Festen vil leve i vore minder som den vakreste, vi har oplevet, og mest vellykkede, seet baade fra et kunstnerisk og finansielt standpunkt.

Med haap om, at vi ogsaa i fremtiden maa faa lov at gjøre regning paa Deres velvilje og etter igjen takkende Dem forbliver vi Deres meget forbundne, Norway Hall bygningkomite Frank Olson, pres. W. B. Olson, sekr.

H. C. Waldby, disponent for Canadian Fish and Cold Storage Plant i Prince Rupert opholder sig for øieblikket i byen paa forretningsreise. Mr. Waldby var for endel aar tilbake bosiddende her i byen.

"Valkyrien" Loge, Døtre av Norge, besluttet ved siste møte onsdags kveld enstemmig — mot en stemme — at sende alle deltagere ved St. Hans festen en takkeskrivelse for deres storartede arbeide for Norway Hall.

Mr. Nels Larsen, 345 Northlake ave., har anlagt sak mot byen og forlanger en skadeserstatning av 20,125 dollars. Den anden juni sistl. blev han skadet, mens hans motorcykle kolliderte med en av byens lasteautomobiler.

EN HILSEN.

Kjære ven Gjølme:— Om alt gaar vel saa kommer Mrs. Stub og jeg hjem til den 9de juli. Far er nu meget bedre, og vil saavidt mennesker kan se, blive frisk igjen. Vil De være saa venlig at nevne i Vestkysten at vi antagelig kommer hjem til den 9de juli. Venlig hilsen til Dem og Deres fra Mrs. Stub og H. A. STUB. La Crosse, Wis. 1ste juli.

NORSK APOTEK

Nafta Draaber, Hoffman's Draaber, Riga Balsam, Slag Vand, Trøske Saft, Norsk Medicin Tran, Kamfer Draaber, Hesselroth's sFluss Plaster, Hesselroth's Specielt Tilbud.—Vi kan spare Dem mindst 25 pCt. paa Doktor Recepter, ved at bringe dem her. Cameras og fotografirekvisita faas her. Frenkaldelse og trykning av fotografier. Bruk Telefonen—Maia 7314—Fri Levering.

LIENS PHARMACY

Lien & Selvig 11th St. og Tacoma Ave. TACOMA WASHINGTON

HENRY MOHR HARDWARE Co.

Krudt, Haveredskaber, Kjøkkentøi, Bord Servicer, Lygter, Gutters Vogne, Staaltraadgærder m. m. TELEFON 134. 1141-1143 C ST. TACOMA

Aktier i Den Norske Amerika Linje kjøpes og sæges ved Reidar Gjølme, General Pacific Coast agent, 115 Cherry St. Seattle, Wash. (Adv.)

Auktion

Frank C. Hart & Son s Guldmedforretning

\$85,000 lager av guldsmedvarer, ure, slepet glas, porcellain, guld- og sølvsaker sælges ved denne auktion, som begynder LØRDAG, 8. JULI, KL. 2:30 EFM. — Hvert gjensstand er absolut garanteret av Frank C. Hart & Sons.

1124 Broadway, Tacoma

ÆRLIGE URE TIL ÆRLIGE PRISER.



Hamilton ure fra \$12.25 og op Andre \$5.00 til \$10.00 Amerikansk slepne diamanter Forlovelsesringe — Gifteringe A. MIEROW 1142 Pacific ave.

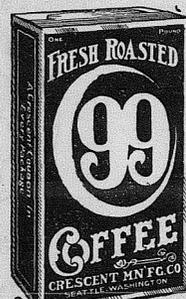
FIDELITY TRUST COMPANY BANK

HJØRNEN AV C OG 11th STREET indbetalt Kapital.....\$500,000 Overskud.....\$50,000 Indskud.....\$3,500,000

SPAREBANK Denne Avdeling betaler 4 Procent Renter, som krediteres hver 6 Maanedere.

Jno. S. Baker.....President Arthur G. Pritchard.....V. pres. H. V. Alward.....V. pres., kass. Earl H. Robbins.....Ass't. kass. Dudley Hardy.....Ass't. kass.

DRIK DEN EGTE 99 KAFFE Det er en vaartonik.



Kun 25c pr. pund. CRESCENT MFG. CO. Seattle, Wash.

DUNN & SUNDBERG

Skræddere Suite 320 Boston Block Tel. Elliott 4534 Seattle, Wash.

PALACE HARDWARE CO. Byggematerialer og verktyø Chi-Namel, blandet maling, olje 1511 Pacific ave. Tacoma

Hvorfor betale sporvognsbillett? Gaa til MCKINLEY AVE. QUICK SHOE REPAIR A. Bell, eier 3523 McKinley ave., Tacoma. Samme priser som i byen. Alt arbeide utføres hurtigt og godt.

Main 7348 Queen Anne 3081 HOTEL PERRIN J. N. Sandvigen, Prop. SKANDINAVISK HOTEL Rates, 50c per Day and Up 901 1/2 First ave. Seattle

EVERETT, WASH.

HALVOR QUAM

Autoriseret agent for DEN NORSKE AMERIKA LINJE 2808 Rockefeller ave., Everett, Wash.